

Luz y Guía

Año II - Núm. 13 - Suplemento de «Hoja Parroquial»-Cassá de la Selva - Extraordinario de Fiesta Mayor 1945

Sumario:

¡Fiesta Mayor!, por J. M.^a Vidal.—Fiesta Mayor hace 25 años, por J. Bosch Mercader.—Divulgación corchera, por J. C. S.—Mn. Xavier Carbó, o el poeta que «se hace», por el Dr. Carlos de Bolós.—D. Juan Gener Prats y un homenaje obligado, por el Dr. N. Tibau.—Bellos contornos cassanenses, por P. Abellí.—Cassá y los Hnos. EE. CC. por J. Botanch.—La limosna (fragmento) por José M.^a Pemán.—La Familia Cristiana, por A. Pérez de Olaguer.—Página Central de A. C. por el Dr. Margall, Dr. Miguel Melendres y José M.^a Ginés.—Corpus Christi, por V. V.—Estar alto y sin horizontes, por el Dr. Jubany.—Deportivos, por Martín Salvador, y nuestras Secciones habituales: Casos y cosas, Cartas del abuelito, Vida Cassanense, Chispas, etc. etc.



*Perena e imperturbable,
presidiendo el paso
de los siglos y el tránsito de
las generaciones, la altísima
torre de nuestro templo señala a los
cassanenses su destino eterno.*

*Rosa Perich
Ameba 16*

Manufacturas de corcho

Fabricación y exportación

LUIS MASSA

Fábrica:

Cassá de la Selva - Hospital, 8 D. - Teléfono, 27

Almacén y Despacho:

Barcelona. - Urgel, 104. - Teléfono, 32498

Elaboración de toda clase de artículos de corcho: Tapones, discos y especialidades



Productos de la Casa:

Tapones de corcho en todas sus medidas. - Discos de corcho natural de corte normal y transversal. - Discos de corte normal de varias piezas. - Discos de corcho aglomerado - Láminas de corcho y de aglomerado. - Piezas para calzado. - Tapones perforados, biselados y de todos perfiles. - Arandelas de corcho y de aglomerado. - Piezas de aglomerado para juntas. - Lana y viruta de corcho. - Vertedores para tinta, de corcho neutro. - Etc.

Garantía absoluta en medidas y calidades

J. MESTRES ESTAÑOL

Corchcs y Tapones

Cassá de la Selva

Pascual Maymí

Obras y Construcciones

Progreso, 13

Cassá de la Selva

**LA P
R
I
N
C
I
P
A
L**

Cobla

Orquesta

Jazz

Representante:

Rifonso Mercader

Tel. 36

Cassá de la Selva

berdalet

cristalería
y objetos
regalo

g e r o n a

**Juan
Casadevall
Rabassedas**

Comestibles

Recadero diario a
Barcelona

Paseo Vilaret

Cassá de la Selva

Isidro Masgrau (a) General

Tratante en toda clase de ganado vacuno

Matadero, 25 Tel. 26

Cassá de la Selva

Novedades y Sastrería

José M. Pascual

Casa fundada el año 1884

Especializada en artículos de alta calidad

Cassá de la Selva

Taller de reparación de automóviles

Coches de alquiler

Enrique

Gruart

Teléfono; 32

Garaje: Provincial, 34

Domicilio: 18 de Julio, 37

Cassá de la Selva

Embutidos y Conservas

“La Selva”

de

José Albertí Lapedra

Fábrica en Campllonch

Despacho en Cassá de la Selva:

Calvo Sotelo, 25 - Tel. 62

Electricista - Lampista - Hojalatero - Calderero

Instalaciones de agua, gas, electricidad y calefacción

José Parés

Arrabal, 74

Cassá de la Selva

Pedro Puig Ribas

Tapones y Cadradillos

Cassá de la Selva

FIESTA MAYOR!



Decir que nuestra villa se acicala y adorna para hacer honor a estos días de Fiesta, sería afirmar lo que es bien sabido de todos. Pretender enmarcarlas en el recuadro espléndido de la Primavera, resultara, sin duda, frustrado intento a nuestra prosa vulgar.

Diremos, tan sólo, que hemos vivido el espectáculo de todos los años: Al mágico conjuro de las palabras «FIESTA MAYOR» la pacífica quietud de nuestras calles se trunca por entero, entrando nuestra villa en un periodo de agitación febril. Los músicos afinan sus instrumentos; las muchachas tejen sus galas; acuden de todas partes atracciones y forasteros y en nuestra plaza del Mercado ensordecen los agudos gritos de mil inconscientes «pollastres».

No creemos que ningún soberano, ningún personaje célebre, recibiera, en su visita a esta villa, tan cumplido homenaje de todos los cassanenses. La FIESTA MAYOR, en cambio, es esperada con ansias e ilusión. Nos entregamos, una vez llegada, a la vorágine de su música y de su belleza y, transcurrida ya, nos damos cuenta de que, aparte de unas horas de grata convivencia con nuestros deudos, nos deja tan sólo, como único recuerdo de su fulgente paso, un cansancio enorme y -digámoslo también- unas poquísimas ganas de volver al trabajo.

Es éste un epílogo un poco ingrato y bastante prosaico, del que, no obstante, somos nosotros los propios culpables. Porque entendemos mal el sentido de «Fiesta Mayor».

FIESTA MAYOR no significa un paréntesis en nuestra vida de piedad y prácticas religiosas.

FIESTA MAYOR no consiste de ningún modo, en vaciar nuestro corazón de Dios para llenarlo de mundo.

FIESTA MAYOR es, por el contrario, una incrementación de nuestro fervor religioso y, como complemento, una externa demostración de nuestra alegría interior.

Quien quiera en estas Fiestas embriagar su espíritu en diversiones, habrá de saborear, a su término, la amargura del efímero placer mundano, que ya pasó.

Quien se proponga vivir la FIESTA MAYOR en su íntegro sentido cristiano, no hablará más tarde de desencantos, desganas ni malhumor.

El corazón humano tiene capacidades infinitas de felicidad y sólo las colma Dios.

No las Fiestas Mayores, ni los espectáculos, danzas y músicas.

Recordemos que la FIESTA MAYOR DE LA SANTA ESPINA fué una festividad principalmente religiosa. Que lo sea aún hoy más, porque a la alegría de haber poseído tan sagrada reliquia debe unirse -no lo olvidemos- nuestro profundo dolor por haberla perdido.

Converjan nuestros pensamientos, aún en medio del jolgorio y del bullicio de estos días, en el solemne silencio del templo parroquial, donde sin más testigos que la lámpara fidelísima de su Tabernáculo, suspira por nosotros el Cristo de la Eternidad.

José M.^a Vidal Figueras

Carde de Fiesta Mayor

Barracones de quincalla.
«Carrouseles» esmaltados.
Un sol de oro en la calle;
parejas de enamorados.
Charlatanes que ensordecen;
musiquillas que entontecen;
risas, gritos... calor.
Caras de forasteros;
olor de churros morenos;
tarde de Fiesta Mayor!

Fiesta Mayor que llevas espirales
sin fin, de ilusión y madrigales
de incipiente amor, a quince abriles
de falda corta y mirar risueño.
Fiesta Mayor que llevas todo un sueño,
en ese andar de fibras juveniles...

Todas las calles respiran
aires de solemnidad.
Gentes que paran y miran
todas con curiosidad:
El charlatán, las barracas,
el tío-vivo, las barcas,
el «carrousel» y los coches...
Una «foto» en cada esquina...
Derroches y más derroches.
Fiesta Mayor pueblerina.
Y una sardana en la plaza,
que, como anillo de boda,
junta las manos de toda
una raza.

NEUS DE B.

Fiesta Mayor hace 25 años



Alguien preguntó a mi alrededor: ¿Cómo sería la Fiesta Mayor de hace 25 años? La pregunta prendió en mi imaginación en una danza retrospectiva de horas y años, que no he llegado a conocer más que en estampas y fotografías descoloridas y viejas arrinconadas en el fondo de un baúl destartado que tenemos en casa. La imaginación jugó un buen rato con esas viejas estampas y adornó con ropajes de hace 25 años nuestra plaza Mayor de la Coma.

Tarde de sol y danza de sardanas. Esa curiosidad de forasteros que rondan la plaza. Ellas, con aquellas faldas largas, en volandas, dejando ver sólo el tacón y puntera de sus botines de charol. La más traviesa, con un descuido de gracia, al recogerlas por detrás con la mano para salvar cualquier tontería de obstáculo que pudiera rozarlas, deja ver un blando de su bien almidonada puntilla de ropa interior que al andar sisea como cebo de huronas miradas. Corpiños de seda. Su talle frágil y estrecho como el pie transparente de una de nuestras copas de champán. Revoloteo de abanicos... Sus bien peinados cabellos ondulados con horquillas y su moño grande en la coronilla...

Ellos, su traje de pana de pantalón corto y estrecho, su gorra ladeada, su camisa blanca y sus mostachos grandes y retorcidos. La cobla que toca. Los «caballitos» en su apogeo. Y los corros de ellas y ellos con el chismear de todos los tiempos.

¿Cómo verán aquellos ojos que han conocido así nuestra plaza -pensaba en mi andar por la calle con el revoltijo todavía en mi frente de sayas y mostachos- ésta de ahora, de mujercitas de falda corta, como niñas de ayer, nuestra cara rasurada o un ligero perfil de bigote, zapatos topolino y permanentes «Henry» de pacientísimas horas de peluquería, sin corsés y sin medias?

Y la casualidad me hace topár con un galán de aquellos tiempos. Ahora ya cano y calvo. Y con un sí es o no es «interviu» me cuenta de aquellas fechas:

—Ya casi nos olvidamos, me dice, pero aquellas Fiestas mayores eran más alegres y simpáticas que ahora. (Siempre igual: Cualquier tiempo pasado fué mejor... Eso lo pienso yo.)

—¿...?

—Uno conocía que se estaba acercando la Fiesta por la llegada «dels fadrins». A «can Maymí» los zapateros; a «can Siset de plaça» los sastres... y así en todos los oficios que preparaban estrenos. Ellos eran tema y comentario en todos los corros de modistas, donde también se trabajaba con ahinco en la confección de los vestidos que debían estrenarse.

—¿...?

—Las orquestas que serían contratadas siempre llevaban una polémica entre los entendidos «tapers» en «els bullidors» y en las fábricas. Solían venir una o dos de Barcelona y cualquiera de las que llevaban fama de nuestra provincia. Había dos «embalats»; y los primitivos eran de forma cónica muy diferentes de los que ahora conocemos. Más lujosos

también que los de estos tiempos. Y allí era de ver, justamente el lunes, el garbo y atuendo de las chicas que aquel día estrenaban sus vestidos.

—¿...?

—Conciertos y sardanas se celebraban abundantemente en la plaza de la Coma, frente al Ayuntamiento. Ello hacía que todo el mundo pudiera disfrutar sin necesidad de gastar



mucho dinero. Cualquier joven con un presupuesto de unas QUINCE ptas. tenía casi bastante. De un café nos hacían pagar 18 céntimos y en estos días de Fiesta Mayor lo aumentaban en DOS céntimos. (¡Qué felices tiempos!)

Una de las cosas más curiosas, -me sigue explicando-, era el prurito de los jóvenes en presentarse en los conciertos y los bailes del entoldado, sobre todo, bien compuestos y atildados. Para ello las peluquerías estaban abiertas durante toda la tarde. Y las horquillas no paraban de rizar bigotes a lo «Kaiser» y los peines de alisar el pelo con «bandulina» y «gusmetic», teniendo buen cuidado en dejar una «cresta» bien pronunciada sobre la frente. Esos tres días daban a los peluqueros «més calaix» que casi todo el año.

—Y esas modas...?

—Uno se acostumbra sin darse cuenta, me explica sin dejarme acabar la frase, y uno no sabe si son más molestos los topolinos de estos tiempos o los corsés de antes. Lo peor es que ahora hay más picardía o quizás más desenfadado en la forma de comportarse.

Llegamos a la plaza de la Coma. Sin decir nada nos paramos. Sus ojos recordaría aquella plaza sin árboles, ni bancos, con sólo una columna de hierro en medio, de la que colgaba una pequeña bombilla eléctrica, que yo todavía recuerdo.

¡Qué hermosa era la plaza hace 25 años en la tarde del domingo de la Fiesta Mayor!

Y se va. Ahora los árboles la sombrean y los bancos dan a las parejas asiento donde poder rezar su breviario de amor. Y no obstante, ¡qué hermosa era la plaza! Quizás porque ella, como ahora, engendró amor y multiplicó hogares y esos ojos, como tantos otros, recuerdan aquella primera mirada y aquellas palabras, las mismas de ahora, que serán siempre eternas.

José Bösch Mercader

Manolita Figueras

Tejidos y novedades

Géneros de punto

Confecciones

C. Dolores, 16

Cassà de la Selva.

JUBERT & PRESAS

BANQUEROS

Cassá de la Selva

El Centro Parroquial de los Jóvenes de Acción Católica, invita a Ud. muy cordialmente a los siguientes actos que ha organizado para cooperar al mayor esplendor de esta

Fiesta Mayor

Domingo, día 27. - A las 11 de la mañana, en el Casal Catequístico, partido de pinpon entre una selección gerundense y el equipo "J. A. C. E." de esta localidad, finalista del actual torneo diocesano de tenis de mesa.

Seguidamente, interesantísima exhibición por los Campeones de España de este deporte **DUESO** y **CAPDEVILA**.

Inmediatamente después del oficio Parroquial, inauguración, por las M. I. Autoridades locales, de la Exposición de Pinturas de artistas cassanenses, organizada por los Jóvenes de A. C. y patrocinada por Educación y Descanso, en los bajos de F.E.T. y de las J.O.N S.

Día 28, lunes. - A las 4 de la tarde, en el patio del Colegio de los Rdos. Hnos. de las EE. CC., **Gran partido de baloncesto** entre un selecto conjunto gerundense y el equipo "J. A. C. E." de esta villa.

Horticultura y Floricultura
m o d e r n a s

Trazado de Parques, Jardines
y Objetos Rústicos

Francisco Melchor

(Autor de los proyectos y realización de los magníficos jardines de Caldetas)
Venta de plantas decorativas. Arboles frutales y de sombra

Calvo Sotelo, 2 y 8

Cassá de la Selva

DIVULGACIÓN CORCHERA

Nadie puede ignorar, y menos en nuestras comarcas, la gran importancia que para España tiene la industria del corcho, cuyos alcornoques cubren vastas extensiones de terreno, constitutivos de uno de sus exponentes de riqueza. Desde tiempos ya remotos, numerosos grupos de población hispana vienen explotando este venero de producción en torno del cual nacieron interesantes industrias y cuya importancia trascendental para nuestro país no ha desaparecido, a pesar de fortuitos períodos de crisis que han afectado en varias ocasiones algunas comarcas productoras.

Hoy día la industria del corcho está a la altura de los tiempos y bien puede decirse que es raro el proceso industrial que no lo utilice directa o indirectamente.

El corcho juega un notable papel en la vida de todo individuo. Además de los productos clásicos -los tapones y discos para el cierre de botellas- el corcho anda con la persona en el calzado; es pisado por ella en el linoleum y otros pavimentos, viaja con ella en el automóvil, el avión, el barco; juega con ella en muchos



deportes. Colabora al buen funcionamiento de las máquinas, ayuda a la fabricación de muchos artículos, incluso de las telas de los vestidos. Desempeña un papel en la pesca y en la caza. Conserva en buen estado los alimentos y las pieles. Contribuye al bienestar personal en el hogar y en los lugares que se frecuentan; mejora la acústica de las salas públicas y en fin, salva muchas vidas en el mar.

Dos son las características que han creado y hecho arraigar en nuestra patria una industria tan especializada como la del corcho, sin competencia en el mercado mundial: la calidad y la cantidad, por casi ningún país superadas, ni siquiera igualadas. Tales inmejorables condiciones, de suyo tan ventajosas, las que se traducen en revalorizar la economía patria y en una notoria aportación de saneados ingresos al Erario español, han motivado que los Gobiernos hayan dictado y sigan dictando normas para desarrollar el fomento de esta principal industria.

Como a tantos otros productos, la guerra ha perjudicado notoriamente la industria del corcho, a lo que ha contribuido en gran manera la escasez de tonelaje marítimo para su transporte, no obstante lo cual se ha notado una sensible incrementación en estos años por lo que se refiere a las exportaciones a Inglaterra y a los Estados Unidos, y que llegará a superar en la postguerra a los años de su mejor prosperidad.

En diferentes ocasiones algunas naciones han intentado realizar grandes plantaciones de alcornoques en sus respectivos países, que muchas veces han fracasado, pues, sea para el cultivo del alcornoque, sea para la calidad del producto, son necesarios los veranos secos y una intensa radiación, lo que hace



muy difícil la posibilidad de aclimatación y de cultivo del alcornoque fuera del área natural de vegetación, o sea la cuenca mediterránea.

Sin embargo, se han realizado experiencias de introducción del alcornoque por parte de la República de los Soviets, en Crimea y en la costa caucásica del mar Negro, donde efectivamente las condiciones climáticas son muy parecidas a las del Mediterráneo, con resultados bastante halagüeños, al parecer.

Ya con anterioridad -en el año 1859- los Estados Unidos de Norteamérica intentaron también transplantar en los Estados del Sur, alcornoques procedentes de Portugal; en 1872 se intentó otra vez en el Sur de California y más tarde en Santa Mónica. Todas estas primeras tentativas les resultaron infructuosas, pues, si bien alguno que otro de los alcornoques arraigó, sus productos no eran aprovechables para la industria.

No obstante, no se desanimaron, y menos al tener noticia de que en México, Uruguay y La Argentina, se había logrado ya obtener una pequeñísima producción, y con paciencia, y claro está a costa de muchos esfuerzos y cuidados, lograron por los años 1940-43, obtener las primeras sacas de corcho, que si bien sólo

Pedro Teixidor Colomer

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Gral. Primo Rivera, 25, pral.
Teléfono 1700 Gerona

Plaza Generalísimo, 29
Cassá de la Selva

Fábrica de serrín y aglomerado de corcho blanco

Luis Rodá Viader

Arrimaderos, parquets, bloques, etc.

Telefono 41

Cassá de la Selva

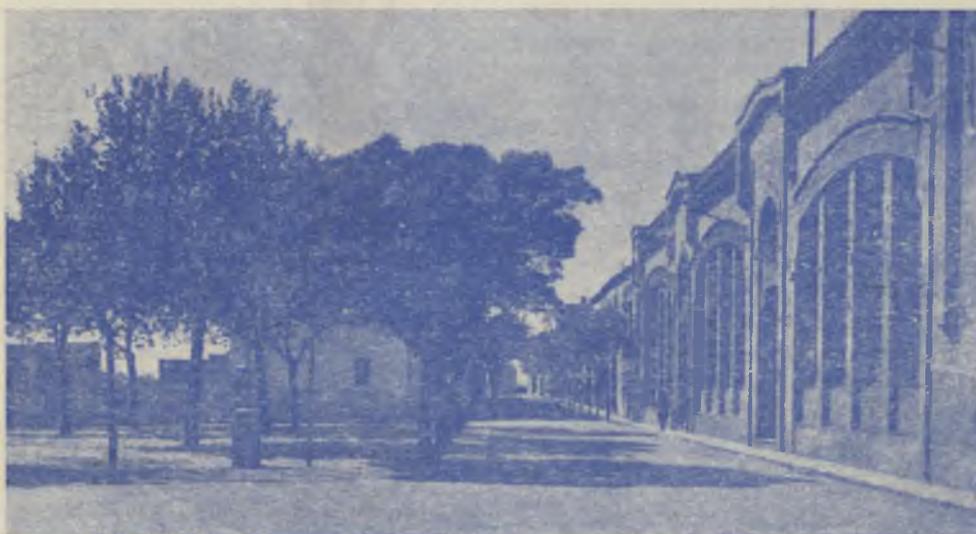
Fábrica de
gaseosas

Pedro CUFI

Representante
de Cerveza
D A M M

Primo Rivera 31

CASSA



Cassá de la Selva - Calle de Cataluña

Fonda

B
A
R
R
E
T
I
N
A

Vda. de
Juan
Abelli

Miel. 10

Pl. Grat.
Franco 30

CASSA

Luis Cebriá

Reparación y venta de relojes
de todas clases
Especialidad en el arreglo
de gramolas

18 de Julio, 25

CASSA

Clementina Martinell

Dejuquería de Señoras

Cassá de la Selva

Bosch y Codolá

BANQUEROS

Inscritos en el Comité Central
de la Banca Española

Calvo Sotelo, 39 Teléfono 11

Cassá de la Selva

llegaron a 8 toneladas en total, constituye a no dudar una circunstancia del mayor interés para un país importador como la U. S. A.

Lo que da más valor a estas experiencias es que han venido a corroborar lo ficticio del «monopolio natural» [del corcho de que el continente euro-africano hace tantos siglos se ufana].

A pesar de lo que se acaba de decir, el área de vegetación del alcornoque se extiende hoy día casi únicamente por los países inmediatos al Mediterráneo, principalmente en su parte occidental, donde forma extensos montes; llega hasta cerca de los 45° de latitud N., pasado cuyo límite vive ya fuera de su verdadera área, siendo escasos y de poco valor los montes puros de esta especie, que en estas condiciones está muy expuesta a perecer por los fríos, circunstancia por la que no vegeta ya en la parte septentrional de Italia. Su verdadera zona de habitación puede considerarse comprendida entre los 33 y 44° de latitud N., coincidiendo su línea polar con la isoterma de + 13'5°.

Debido a las cualidades que, en general y salvo excepciones, presenta el corcho de homogeneidad, elasticidad, poco peso e inodoro, ha sido el método adecuado para el tapamento de botellas de vino. Así, todos deben recordar que la industria corchera se implantó en la provincia de Gerona bajo el nombre de Industria Taponera, porque durante largos años el tapón de corcho era el producto exclusivo de esta fabricación. Pasando al tiempo, ha sido tal el incremento de esta industria, que no solamente existe en los países donde se cría el alcornoque, sino también en otros muchos, cuya enumeración resultaría prolija.

Ciñéndonos a España, vemos que en ella se encuentran alcornoques en casi todas sus provincias, siendo las principales las siguientes, enumeradas en orden de importancia: Huelva, Cáceres, Badajoz, Cádiz, Córdoba, Sevilla, Gerona, Málaga, Toledo, Salamanca, Barcelona, Zamora, Madrid, Castellón de la Plana, Granada, Santanver, Avila, etc.

La industrialización se halla localizada en dos zonas principales: la Nordeste o

Catalana y la Sur-Suroeste o Andaluza-Extremeña. En la primera hallan ocupación unos 4.700 productores corcheros y en la segunda 1.875, de los cuales corresponden 1.000 a la industria sevillana.

Ambas zonas se diferencian completamente en sus características de explotación. En efecto, la producción andaluza y extremeña es exportada casi íntegramente como materia prima, por lo que encuentra más fácil salida que el corcho manufacturado, que constituye el exponente básico económico en Cataluña.

La carencia de un mercado interior de relativa importancia -tan sólo el 10 % escaso de la producción total actual se coloca dentro de España-, ha sido en todo momento uno de los mayores contratiempos que ha debido afrontar la industria corchera nacional. El motivo de tener la casi totalidad de sus intereses vinculados en los mercados extranjeros la hace, como se ha dicho, extremadamente sensible a las circunstancias anormales y desfavorables en que ha de desenvolverse toda industria especialmente exportadora.

En resumen, se puede afirmar que la producción corchera constituye uno de los más saneados ingresos de nuestras exportaciones, contribuyendo primordialmente a equilibrar nuestra balanza de pagos al extranjero y a la obtención de divisas, en escala superior a muchos de los productos de que nuestro país justamente se vanagloria como cantera inagotable de riqueza.

Y Dios mediante, continuará siéndolo durante largo tiempo pues el corcho tiene un magnífico porvenir industrial, habiendo demostrado en la presente conflagración -según opinión de autorizados técnicos yanquis- ser un elemento indispensable para mil diversos usos de la vida militar y civil y no es susceptible de ser substituido por ninguna materia sintética, habiendo fracasado todos los sucedáneos ensayados.

J. C. S.

Lecciones de Inglés

J. Maymí

Plaza Verdager, 9 Cassá

Pedro Vila

Bicicletas Orbea y Gimson
Escopetas-Pólvoras de caza
Reparaciones mecánicas

Pl. General Franco, 7 Cassá

Sastrería

Antonio Coloreu

Rdo. Gabriel García
Cassá de la Selva

Expendeduría de Tabacos n.º 1
de

Purificación Cañigueral

Cassá de la Selva

Almacén de vinos y alpargatería

Faustino Abellí Lloret

Dolores 12 y 13

Cassá de la Selva

Mossén Xavier Carbó

o el poeta que "se hace"

Entre las brumas del pasado ya lejano, recordamos muy bien el perfil de aquel seminarista hijo de Cassá, poeta, poco hablador, muy concentrado en si mismo y muy amigo de mariposear en las estanterías de la Biblioteca sin duda en busca de ideas, de formas, de sugerencias cazadas a la buena de Dios, como una mariposa chupa el jugo de las flores. Mossén Carbó gustaba leer de pie, junto a la misma librería, sin duda para desechar más fácilmente lo que no le interesaba; pero hasta en los libros que lograban cautivar su atención, se detenía poco. Por lo general, sus horas de Biblioteca, más que nada, eran trabajo de descubierta. ¡Había allí tantos libros!... El campo de exploración no podía ser más ancho, y para un concurrente asiduo de la sala como él era, no hay duda que la cosecha, aunque bastante desarticulada, había de ser provechosa.

Pero estamos seguros que el poeta debió también consagrar muchas horas a un trabajo más profundo y más metódico, en la celda o en su casa, ya que su obra poética acusa un joven muy bien pertrechado en aquellos conocimientos que son fundamentales en la literatura. La obra poética de Mossén Carbó no es pura y simplemente la de un espontáneo. Un más que discreto dominio del léxico a la vez rico, cosa bastante rara en los escolares, quienes acostumbra a colocar sus adjetivos y sus verbos con despreocupada impropiedad: una gran familiaridad con la métrica latina y un más que regular conocimiento de sus clásicos, formaban un bagaje que hemos de calificar de no común en los jóvenes de su edad en nuestras latitudes.

Quien lea con cierta detención el tomo



Oda del mig-jorn

... ..
Arran l'esquei com meravella rara
cada cent anys floreix una atzavara
embadalida de mirar-se el mar,
i els braços bruns damunt les aigües obre
com cirials d'olímpic canelobre
que abranda el sol al pòrtic familiar;
mentre damunt l'arena s'assaona
la gran cançó de l'escumeix de l'ona
que arriba lassa d'allunyats extrems
i els pinetons l'escolten com declina
tot abocats envers la mar llatina
que sols dibuixa d'anci strals tirems.

I l' hora calma del mig-jorn daurada
q'esmalta d'or els pins de la marina,
alabatenta, mor com la gavina
que porta al coll la fletxa atrevesada

Xavier Carbó Maimí

de poesías que fué publicado a raíz de su muerte, creemos nos dará la razón. Por nuestra parte no vacilamos en afirmar que Mossén Carbó ha sido el poeta en ciernes mejor dotado y mejor orientado de los muchos que han pasado por el Seminario de Gerona. Claro que aun no había llegado a la madurez, que su personalidad no había adquirido trazos de firmeza definitiva, pero hasta aceptando su obra a título de ensayo y entrenamiento, hemos de reconocer que ya llegó a donde no llegan muchos que peinan canas.

A nuestro modo de entender, la gran cualidad de Mossén Carbó estriba en su indeclinable preocupación por la cantidad de las sílabas, condición indispensable para la recta y elegante colocación del acento. Para los malos poetas, la rima suele ser la madre de los ripios:

Fuerza del consonante ¡a qué me obligas!
a decir que son blancas las hormigas...;

El metro es no pocas veces un casamentero de irregulares y anormales maridajes: pero el acento, para los que navegan en los mares de la poesía podemos compararlo a un escollo que no aflora a la superficie de las aguas lo que hace que muchos no lo vean: escriben como si desconociesen su existencia. Por eso cuando nos enfrentamos con poemas de un ritmo casi musical como «Virgiliana»: «La Gorga o Sonata tardoral», pronto adivinamos que detrás se esconde un escritor a quien no arredran las asperezas que hay que limar para que se perfile en toda su perfección la forma poética. Y Mossén Javier Carbó pertenecía a este linaje.

Carlos de Bolós, Pbro.

Material para Ebanistería, Construcción y Decoración

Cosme Domingo

Plaza Marqués de Camps, 11

GERONA

Teléfono núm. 1772

llegaron a 8 toneladas en total, constituye a no dudar una circunstancia del mayor interés para un país importador como la U. S. A.

Lo que da más valor a estas experiencias es que han venido a corroborar lo ficticio del «monopolio natural» [del corcho de que el continente euro-africano hace tantos siglos se ufana].

A pesar de lo que se acaba de decir, el área de vegetación del alcornoque se extiende hoy día casi únicamente por los países inmediatos al Mediterráneo, principalmente en su parte occidental, donde forma extensos montes; llega hasta cerca de los 45° de latitud N., pasado cuyo límite vive ya fuera de su verdadera área, siendo escasos y de poco valor los montes puros de esta especie, que en estas condiciones está muy expuesta a perecer por los fríos, circunstancia por la que no vegeta ya en la parte septentrional de Italia. Su verdadera zona de habitación puede considerarse comprendida entre los 33 y 44° de latitud N., coincidiendo su línea polar con la isoterma de -13.5°.

Debido a las cualidades que, en general y salvo excepciones, presenta el corcho de homogeneidad, elasticidad, poco peso e inodoro, ha sido el método adecuado para el tapamento de botellas de vino. Así, todos deben recordar que la industria corchera se implantó en la provincia de Gerona bajo el nombre de Industria Taponera, porque durante largos años el tapón de corcho era el producto exclusivo de esta fabricación. Pasando al tiempo, ha sido tal el incremento de esta industria, que no solamente existe en los países donde se cría el alcornoque, sino también en otros muchos, cuya enumeración resultaría prolija.

Ciñéndonos a España, vemos que en ella se encuentran alcornoques en casi todas sus provincias, siendo las principales las siguientes, enumeradas en orden de importancia: Huelva, Cáceres, Badajoz, Cádiz, Córdoba, Sevilla, Gerona, Málaga, Toledo, Salamanca, Barcelona, Zamora, Madrid, Castellón de la Plana, Granada, Santaner, Avila, etc.

La industrialización se halla localizada en dos zonas principales: la Nordeste o

Catalana y la Sur-Suroeste o Andaluza-Extremeña. En la primera hallan ocupación unos 4.700 productores corcheros y en la segunda 1.875, de los cuales corresponden 1.000 a la industria sevillana.

Ambas zonas se diferencian completamente en sus características de explotación. En efecto, la producción andaluza y extremeña es exportada casi íntegramente como materia prima, por lo que encuentra más fácil salida que el corcho manufacturado, que constituye el exponente básico económico en Cataluña.

La carencia de un mercado interior de relativa importancia -tan sólo el 10 % escaso de la producción total actual se coloca dentro de España-, ha sido en todo momento uno de los mayores contratiempos que ha debido afrontar la industria corchera nacional. El motivo de tener la casi totalidad de sus intereses vinculados en los mercados extranjeros la hace, como se ha dicho, extremadamente sensible a las circunstancias anormales y desfavorables en que ha de desenvolverse toda industria especialmente exportadora.

En resumen, se puede afirmar que la producción corchera constituye uno de los más saneados ingresos de nuestras exportaciones, contribuyendo primordialmente a equilibrar nuestra balanza de pagos al extranjero y a la obtención de divisas, en escala superior a muchos de los productos de que nuestro país justamente se vanagloria como cantera inagotable de riqueza.

Y Dios mediante, continuará siéndolo durante largo tiempo pues el corcho tiene un magnífico porvenir industrial, habiendo demostrado en la presente conflagración -según opinión de autorizados técnicos yanquis- ser un elemento indispensable para mil diversos usos de la vida militar y civil y no es susceptible de ser substituido por ninguna materia sintética, habiendo fracasado todos los sucedáneos ensayados.

J. C. S.

Lecciones de Inglés

J. Maymí

Plaza Verdguer, 9 Cassá

Pedro Vila

Bicicletas Orbea y Gimson
Escopetas-Pólvoras de caza
Reparaciones mecánicas

Pl. General Franco, 7 Cassá

Sastrería

Antonio Coloreu

Rdo. Gabriel García
Cassá de la Selva

Expendeduría de Tabacos n.º 1
de

Purificación Cañigueral

Cassá de la Selva

Almacén de vinos y alpargatería

Faustino Abellí Lloret

Dolores 12 y 13

Cassá de la Selva

Mossén Xavier Carbó

o el poeta que "se hace"

Entre las brumas del pasado ya lejano, recordamos muy bien el perfil de aquel seminarista hijo de Cassá, poeta, poco hablador, muy concentrado en si mismo y muy amigo de mariposear en las estanterías de la Biblioteca sin duda en busca de ideas, de formas, de sugerencias cazadas a la buena de Dios, como una mariposa chupa el jugo de las flores. Mossén Carbó gustaba leer de pie, junto a la misma librería, sin duda para desechar más fácilmente lo que no le interesaba; pero hasta en los libros que lograban cautivar su atención, se detenía poco. Por lo general, sus horas de Biblioteca, más que nada, eran trabajo de descubierta. ¡Había allí tantos libros!... El campo de exploración no podía ser más ancho, y para un concurrente asiduo de la sala como él era, no hay duda que la cosecha, aunque bastante desarticulada, había de ser provechosa.

Pero estamos seguros que el poeta debió también consagrar muchas horas a un trabajo más profundo y más metódico, en la celda o en su casa, ya que su obra poética acusa un joven muy bien pertrechado en aquellos conocimientos que son fundamentales en la literatura. La obra poética de Mossén Carbó no es pura y simplemente la de un espontáneo. Un más que discreto dominio del léxico a la vez rico, cosa bastante rara en los escolares, quienes acostumbra a colocar sus adjetivos y sus verbos con despreocupada impropiedad; una gran familiaridad con la métrica latina y un más que regular conocimiento de sus clásicos, formaban un bagaje que hemos de calificar de no común en los jóvenes de su edad en nuestras latitudes.

Quien lea con cierta detención el tomo



Oda del mig-jorn

Arran l'esquei com meravella rara
cada cent anys floreix una atzabara
embadalida de mirar-se el mar,
i els braços bruns damunt les aigües obre
com cirials d'olímpic canelobre
que abranda el sol al pòrtic familiar;
mentre damunt l'arena s'assaona
la gran cançó de l'escumeix de l'ona
que arriba lassa d'allunyats extrems
i els pinetons l'escolten com declina
tot abocats envers la mar llatina
que sols dibuixa d'ancestrals trirèms.

I l'hora calma del mig-jorn daurada
q'esmalta d'or els pins de la marina,
alabenta, mor com la gavina
que porta al coll la fletxa atrevesada

Xavier Carbó Maimí

de poesías que fué publicado a raíz de su muerte, creemos nos dará la razón. Por nuestra parte no vacilamos en afirmar que Mossén Carbó ha sido el poeta en ciernes mejor dotado y mejor orientado de los muchos que han pasado por el Seminario de Gerona. Claro que aun no había llegado a la madurez, que su personalidad no había adquirido trazos de firmeza definitiva, pero hasta aceptando su obra a título de ensayo y entrenamiento, hemos de reconocer que ya llegó a donde no llegan muchos que peinan canas.

A nuestro modo de entender, la gran cualidad de Mossén Carbó estriba en su indeclinable preocupación por la cantidad de las sílabas, condición indispensable para la recta y elegante colocación del acento. Para los malos poetas, la rima suele ser la madre de los ripios:

Fuerza del consonante ¡a qué me obligas!
a decir que son blancas las hormigas...;

El metro es no pocas veces un casamentero de irregulares y anormales maridajes: pero el acento, para los que navegan en los mares de la poesía podemos compararlo a un escollo que no aflora a la superficie de las aguas lo que hace que muchos no lo vean: escriben como si desconociesen su existencia. Por eso cuando nos enfrentamos con poemas de un ritmo casi musical como «Virgiliana»: «La Gorga o Sonata tardoral», pronto adivinamos que detrás se esconde un escritor a quien no arredran las asperezas que hay que limar para que se perfile en toda su perfección la forma poética. Y Mossén Javier Carbó pertenecía a este linaje.

Carlos de Bolós, Pbro.

Material para Ebanistería, Construcción y Decoración

Cosme Domingo

Plaza Marqués de Camps, 11

GERONA

Teléfono núm. 1772

*Un cassanense
ilustre:*

D. Juan Gener y Prats y un homenaje obligado

Los cassanenses aprendemos a amar a nuestra villa más cuando estamos fuera de ella que cuando en ella vivimos. Sin poseer un patriotismo exagerado que hace que se encuentren buenas, las mejores del mundo, todas nuestras cosas, lo cierto es que cuanta más tierra se conoce, más convencido uno queda de que como Cassá hay muy pocos pueblos en España. La urbanización de sus calles y su limpieza; el carácter pacífico y laborioso de sus habitantes; la belleza de sus alrededores; la cultura de la mayor parte de los hombres; el espíritu decidido y emprendedor de sus hijos y el número importante de ellos que, fuera del pueblo, se han abierto camino, cultural o industrialmente, junto con la fama que tenemos de pueblo excepcionalmente dotado para la música; todo este conjunto de cualidades que son obvias para cualquiera que lo quiera, aunque sea someramente, considerar, hace que realmente uno se sienta halagado cuando, al contestar a la pregunta «¿de dónde es V.?» la respuesta -(¡parece imposible, pero así es!)- «de Cassá de la Selva», se vea rubricada por un «¡ah!» muy significativo.

En el fondo, todo es debido a una predilección especial de la Divina Providencia, porque ciertas cualidades no se compran, ni se merecen, ni se adquieren: son innatas; pero no hay que negar tampoco, que a conservarlas y perfeccionarlas hemos contribuido todos, procurando siempre dejar bien alto el pabellón de nuestra amada villa.

Hay un aspecto, empero, tan importante, en esta superioridad nuestra respecto a otros muchísimos pueblos de igual y mayor importancia, que es preciso subrayar y medir en su justo valor: Es ello la gran cantidad de cassanenses que han cursado alguna carrera o poseen al menos el título de bachiller. Una estadística causaría a muchos una gran sorpresa y parecería cosa inexplicable. Y eso sin tener un colegio exprofeso, sin muchas familias con medios para poder enviar a sus hijos durante muchos años a un Colegio de la Capital; sin todo aquello, por consiguiente, que facilita para los muchachos este excepcional camino de la vida. ¿La explicación?

La explicación está precisamente en el nombre que preside estas líneas: D. Juan Gener Prats, cuya memoria no desaparecerá nunca de los que tuvimos la suerte de aprovecharnos de su profundo amor a la ciencia y a la enseñanza. Se me ha dicho que circunstancias de familia le impidieron realizar lo que fué siem-



pre obsesión suya: ser profesor de Universidad; pero a fe que se vengó de esta contrariedad. Su rebotica, típica rebotica de farmacia pueblerina, no fué nunca exclusivamente un laboratorio de fórmulas farmacopeas, ni mucho menos, esto nunca, lugar de reunión y tertulia de prohombres de la villa. Aquella rebotica fué sencillamente durante muchos años y durante casi todas las horas del día, una aula de Instituto y a veces de verdadera Universidad. Sin el Sr. Gener y su rebotica, el que esto suscribe y como yo muchos otros, no hubiéramos podido nunca soñar en poder estudiar el bachillerato y ponernos en condiciones de cursar estudios superiores o especiales para los que se requiere aquel título.

Por otra parte no se crea que el Sr. Gener era un pasante más o sea un hombre que se limitara a tomar las lecciones a los alumnos o a lo más a darles una sucinta explicación. No; el Sr. Gener era un verdadero profesor. En mi larga y variada carrera, pocos profesores he hallado con tanta preparación, con tanta habilidad y sobre todo con tanta vocación y amor a la enseñanza. Sus apuntes que solucionaban muchas veces la falta de libros de texto que o no existían o no se podían comprar por falta de medios, eran un modelo, y la sola condición de haber sido preparado por él era, en el Instituto de Gerona, toda una garantía.

Además, el Sr. Gener no enseñaba para ganar dinero. Tres duros al mes, bastaban para pagar varias horas de lección diaria en que se explicaban todas las asignaturas del Curso. Ni para vanagloriarse y adquirir méritos y prestigio en el pueblo. Su modestia y su afán de pasar desapercibido era notorio. Poco le hubiera costado ocupar cargos de importancia en la villa y aún en la provincia.

A todo esto, unía una fe profunda y

cultivada, una conducta intachable y ejemplar. El era un habitual concurrente a la Misa primera y comulgaba casi diariamente. Su cotidiano paseo por las afueras era la única diversión que se permitía y de su farmacia no salió nunca nadie sin el oportuno y barato consejo que suplía muchas veces la visita del médico. Era hombre serio y prudente y, cuando la conversación salía de los términos académicos, impresionaba la rectitud de sus juicios y el enfoque siempre cristiano de todos los problemas.

Yo que me honro en contarme entre los muchos hijos de Cassá que tanto le debemos, aprovecho la ocasión que me brinda la invitación de los chicos de «Luz y Guía», para lanzar la idea de un homenaje de todo el pueblo al Sr. Gener.

Reconozco lo que hay de pasajero, exterioridad y cortesía en los homenajes; pero también creo que, cuando se hacen con rectitud de intención y a quien se lo merece, sirven, cuando menos, para demostrar el agradecimiento debido al homenajeado y para señalar a las generaciones jóvenes la conducta de quienes les precedieron en el cumplimiento del deber: en nuestro caso, rendir el tributo debido a un valor positivo cassanense sin el cual nuestra Villa no contaría hoy entre sus hijos tantos abogados, médicos, profesores, hombres de cultura en fin que se han capacitado para elevar su nivel de vida, y enaltecer el nombre de Cassá poniéndolo muy alto entre los demás pueblos de la Provincia, de España y aún del mundo entero.

La idea está lanzada; recójala ahora quien pueda llevarla a la práctica. ¿Por qué no los exalumnos que residen en Cassá? No les ha de faltar el apoyo y el entusiasmo de los que hemos sido lanzados lejos de la villa por los azares de la vida o por la mano providente de Dios.

N. TIBAU

Canónigo doctoral de Lérida

Sastrería de

Jaime Gruart

Cassá de la Selva

José Torras

Recadero de
CASSÁ a BARCELONA y viceversa

Agencia en Barcelona:
Princesa, 54 - Teléfono 14456

Expendeduría de Tabacos n.º 3

Dolores Massa

Vda. de R. Metje

Libros y Revistas

18 de Julio, 23
Cassá de la Selva

Espartería

Francisco Dalmau

Plaza Verdaguer, 12
Cassá de la Selva

Círculo Recreativo

Cassá de la Selva

Grandes festejos por
las renombradas
orquestas

La Principal

de La Bisbal

La Selvatana

de Cassá de la Selva

Esmerado servicio de Bar
Licores de las mejores marcas

Reparaciones de paraguas
Materiales nuevos de todas
clases
Telajes, puños señora
y caballero

Juan Ferrer

Puigcugul, 22
Cassá de la Selva

Alpargatería y Cordelería

Concepción Domingo

(Antigua casa XEC)

Abajo, 41 Cassá

José Negre Casas

Constructor de Obras

Cassá de la Selva

Valdepeñas legítimo, embotellado por

Bodegas Bilbaínas

Vinos corrientes en fina calidad
Entrega a domicilio

Luis Olivé

Miel, 8

Teléfono 31

Cassá y los Hermanos de las EE. CC.

La Santa Misión del 1880, que predicaron con unción máxima en nuestra Parroquia los prestigiosos Padres Vinader y Matas, trajo en el aspecto apostólico-social de la villa, dos innovaciones de trascendencia superior: las Conferencias de San Vicente de Paúl, y el Centro de enseñanza cívico-religiosa de los HH. de las Escuelas Cristianas.

Se ha dicho y se ha escrito mucho, aunque no lo suficiente para ponderarlo en su justeza, en elogio del benemérito Instituto del Santo de la Salle, y aún los cassanenses, en la reducida proporción de que somos capaces, hemos manifestado en ocasiones varias nuestro profundo reconocimiento a la institución concreta de nuestro estimado Colegio. No vamos en esta ocasión a esforzarnos inutilmente para ponderar lo imponderable, ni arriesgamos nuestros conceptos mezquinos en la pretensión de cubrir, en lo que falte, el débito inmenso de nuestra gratitud. Preferimos fijarnos en el aspecto histórico-anecdótico de la feliz fundación de nuestro Centro aprovechando las fieles indicaciones que el celo fervoroso del más antiguo colegial nos proporciona.

A mediados del 1880, Cassá hervía de un hervor que a los de hoy nos parecería insólito. Nosotros hemos vivido frecuentes y copiosas exaltaciones populares, y aún todas las gentes nos ofrecen hoy el extraño espectáculo de manifestaciones de una lastimosa sinceridad histórica. Estamos habituados a todas las exageradas expresiones de todos los sentimientos colectivos, y no nos sorprendemos de las sorpresas de cada pueblo, de cada día... La corriente, empero, que tensaba los nervios de nuestra villa a mediados del 1880, no era la que inerva a menudo ese cuerpo social de nuestra era hecho a todas las convulsiones.. Aquella auténtica conmoción religiosa de un pueblo que atiende el Evangelio prodigado en Sta. Misión desde los púlpitos instalados en la Plaza Mayor, en nuestro ambiente ya resulta insólito. Las conmociones sinceramente espirituales de aquellos pueblos, tenían una trascendencia constructiva que no conoce nuestro siglo de alharacas.

La Misión de Cassá, por ejemplo, dió sus frutos; frutos perdurables cuyo sabor recoge nuestro tiempo. Que es la perduración sólida, característica de las obras divinas, y es la recolección sucesiva, la característica de las obras apostólicas...

La necesidad de la formación intelectual cristiana, fué repetidamente predicada por los misioneros. En aquellos tiempos, el pueblo tenía convicciones, y quería tenerlas, y las palabras de los predicadores no resbalaban por la fría superficie impermeable de ninguna indiferencia, de ningún escepticismo...

La iniciativa del Rdo. Párroco Buenaventura Lapedra, fué calurosamente correspondida por los padres de familia católicos que en gran número acudieron a la reunión convocada. Era preciso, -el criterio fué unánime-, dotar a la población de un centro de educación competente sobre la base de una formación cristiana. Era necesario, por tanto, confiar aquel centro a una institución religiosa docente. Pero, ¿a cuál?...No sabemos, ni tiene importancia el saberlo, cuáles fueron los pareceres ni cuáles los votos. En la numerosa concurrencia sólo una élite podía

opinar con conocimiento suficiente, ya que en su mayoría los reunidos serían íntegras voluntades cristianas, pero inteligentes casi vírgenes. Y de aquella élite salió la referencia, y de la referencia, el voto: D. José Alemany, cassanense de grata memoria, uno de aquellos característicos varones de los viejos pueblos que tenían la merecida prestancia de toda una institución, enteró a los concurrentes de los maravillosos resultados de educación y de formación que en la vecina Francia estaba dando el Instituto de los Hermanos hijos de la Salle, aquí poco menos que desconocido. El Sr. Alemany había cursado allá sus estudios; el Sr. Alemany era un pensamiento venerable cuya sensata plenitud se imponía, y aquella especie de encantadora asamblea gentilicia acordó solicitar de la Dirección General del Instituto -que residía en París- el establecimiento de un centro en nuestra villa... Todos los requisitos fueron cubiertos en el plazo de breves semanas, y en los comienzos del año 81 llegaban a nuestra villa los Hnos. Agustín, José, y Servus para fundar en ella, bajo el patrocinio de S. José, el tercer colegio que su Instituto establecía en España.

Instalóse en el inmueble que es hoy residencia de los Hnos, propiedad de la familia de Guytó-Barril cuya simpatía y veneración por el Instituto se manifestó en espléndidos actos de generosa protección. El Colegio usufructuó el inmueble hasta el definitivo traspaso en plena propiedad que a favor del Patronato de las Escuelas Cristianas se sirvió disponer Doña Dolores Guytó-Barril.

La justa fama de nuestro Centro, sabiamente dirigido por el eximio Hermano Agustín, hizo acrecer, muy luego de su fundación, el número de Colegiales inscritos e impuso una considerable ampliación en sus límites espaciales que exigió la adquisición y acomodación del actual cuerpo de clases. Conocióse el árbol por sus frutos, y de su conocimiento nació el aprecio.

Desde entonces, el nombre del Colegio va asociado a todo cuanto de positivo, de constructivo y de glorioso tiene el pueblo que, por su acción, vió elevar a esferas envidiables la tónica intelectual y moral de su ambiente. Desde entonces, queda unido al Colegio el espíritu

de la villa, día tras día renovado y enaltecido por el esfuerzo de formación y cultura de este Centro que ha venido a ser la matriz fecunda de cuanto de sabio y de santo ha tenido el pueblo.

Y nada más. Pero hagamos constar que, nosotros, ni santos ni sabios, pero con santa codicia, en el pecho, de saber y de virtud; nosotros los jóvenes de A. C. hemos saludado siempre, en este Colegio de los HH. EE. CC al bendito maestro de nuestra Acción. Ni santos ni sabios; pero es que esa gloriosa ambición de valores que nos empuja en un mundo difícil que los niega, la concebimos en aquella fragua ardiente de caridad y de cultura en donde aprendimos, en el ejemplo paciente de nuestra alma moldeada, los infalibles sistemas del apostolado Evangélico.

¡Nosotros esparcimos la Semilla con el gesto que aprendimos en los brazos sembradores del Colegio!

Juan Botanch Duassa



Bellos contornos cassanenses



Muchas veces no nos damos cuenta de que nos hallamos en uno de los puntos más pintorescos de la región.

Situada nuestra Villa en plena comarca de La Selva y sentadas sus casas lindantes en las mismas faldas de la cordillera de Las Gavarros, como pocas poblaciones puede disfrutar a la vez de un vastísimo llano y de inmediatas elevaciones.

Esta circunstancia proporciona una gran variedad al paisaje cassanense. Variedad acentuada todavía por la diversidad de las tierras. Diferentemente de otras regiones en las que predomina una sola clase de producción o que unas pocas se disputan la primacía, vemos mezclarse en poca extensión, bosques y arboledas con campos de distintos cultivos, animando aún más y dando vida a la perspectiva las numerosas casas de campo esparcidas por doquier.

Sin duda alguna la belleza del paisaje cassanense véase mermada actualmente por las persistentes sequías y por las de los últimos años, que han convertido en campos muchas hectáreas de terreno que eran antes feraces arboledas. Con eso han desaparecido parajes tan hermosos como «La pineda fosca» y «La roureda

d'En Sacot», pero quedan todavía en nuestros contornos bellos lugares propicios para pequeñas excursiones familiares en las tardes domingueras.

Recorramos en breve paso algunos de ellos, los más cercanos a la población.

VERNEDA.—Con el nombre de nuestro más popular riachuelo entiéndese principalmente la porción de éste que discurre desde la «Resclosa» y la fuente hasta el puente de la carretera de Llagostera. Es, indiscutiblemente, el lugar campestre de mayor afluencia cassanense.

La «Resclosa» es piscina de los más famosos y aficionados nadadores locales. La fuente de Verne la, bien instalada y cuidada, es sitio muy adecuado para una agradable merienda. Y la ribera posee multitud de detalles interesantes, que serán más, a medida que crezcan los nuevos árboles, sustitutos de los recientemente talados.

«LA FONT DE SANT CRISTOFOR.—Al N. O. de Cassá, entre espeso bosque, se encuentra este manantial.

En otros tiempos, más que en los actuales, debía ser concurrido «Sant Cristòfor». Así lo demuestra la construcción que cubre la fuente para abrigo de sus visitantes. Y asimismo en

una elevación próxima a la ermita dedicada al Santo, desde hace unos años derrumbada.

«LA FONT DEL GANSO».—La silueta de unos gigantesos pinos sobresaliendo de una ondulación de las Gavarros al N. de Cassá, nos indica aproximadamente su situación. Para llegar a ella debemos subir la curva y empinada carretera de La Bisbal hasta la cuesta de «cân Mascordet». De allí parte el camino, entre corpulentos robles y alcornoques y siempre en pronunciada pendiente nos lleva hasta el manantial. Su fresca agua ferruginosa, y el reposo mientras se respira el puro ambiente, dan nuevas energías para rehacer el trayecto hasta la carretera desde donde el grato descenso compensa el esfuerzo de la ascensión.

«LA FONT DEL MAS VILAR».—Se halla en Riudellots pero nos mueve a citarla el hecho de que sea muy concurrida por «collas» cassanenses y la facilidad que le prestan los coches de línea.

Junto a la vía del ferrocarril, de cuadal abundante y un espacioso prado para juegos y recreos, es un buen sitio para unas horas de



solaz.

«SANT VICENS».—Otro lugar que queda muy próximo por el motivo de poder trasladarse al mismo cómodamente. El tren nos conduce al apeadero de Esclat y hasta la misma capilla de San Vicente ofrécese a la vista campos y bosques de los más fértiles de nuestro llano.

«Cân MATABOUS».—Muy cercano a Cassá está este frondoso paraje. A la verdor del terreno favorecido por la acogedora sombra de altos árboles añádense la fina arquitectura del «casal» ahora renovado. Y completa sus condiciones el agua, de propiedades medicinales, según muchas afirmaciones.

«EL REMEI».—La disposición alterna de campos y bosques hace sumamente simpático el camino que va a la ermita, en cuyos alrededores cuéntanse hermosos pinares.

La Virgen del Remedio, dispensadora de tantos favores a sus numerosos devotos, ha de ver muy complacida una visita en su honor, para poner bajo su bendición la sana alegría de unas horas de esparcimiento en plena naturaleza.

Pedro Abellí

El reputado y conocido artista gerundense Sr. Portas, a cuya pluma debemos el dibujo que intitula nuestra revista, ha colmado sus atenciones para con la misma ofreciéndonos graciosamente los diversos dibujos que, a partir de este número, ilustran las cabeceras de nuestras secciones habituales: «Casos y Cosas», «Cartas del Abuelito», «Noticias telegráficas», «Chispas», etc.

Agradecemos a nuestro querido amigo Portas sus bellas ilustraciones, deseándole pueda poner durante muchos años su pluma a los nobles servicios de Dios y del arte.

Juan Daussá

SASTRERIA

Medidas, 11 - Cassá de la Selva

Relojeria

Mariné

18 Julio, 16

Cassá de la Selva

Pedro Mercader

GORRISTERIA

Pl. Verdaguer, 5 Cassá de la Selva



Cassá de la Selva - Plaza del Generalísimo

Reservado

**S.
R.
P.**

Transportes

Vicente Caldas

Arrabal, 35

Cassá de la Selva



Reparaciones Accesorios

Victor Salvador Tría

C. Abajo, 39

Cassá

D. José M.^o Pemán, Presidente de la R. Academia Española y D. Antonio Pérez de Olaguer, Director de «La Familia», escriben para "Luz y Guía"

Es el 23 de Diciembre de 1922. Vísperas de Navidad. Pascua cristiana. Hace poco más de 20 siglos -año 748 de la fundación de Roma- que unos pastorcillos, acampados en los alrededores de la ciudad de Belén, escucharon, maravillados, la Buena Nueva:

—Vengo para anunciaros una noticia que os llenará de gozo; y no sólo a vosotros, sino también a todo el pueblo. Y es, que hoy os ha nacido el Salvador. Hallaréis al Niño envuelto en pañales y tendido en un pesebre.

El Ángel habló aún más para terminar con estas tiernísimas palabras:

—¡Gloria a Dios en las alturas, y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad!

Han pasado poco más de 20 siglos desde entonces. Es el 23 de Diciembre de 1922. Su Santidad el Papa Pío XI se dirige por primera vez a los hombres desde su alto sitial, heredado de Pedro, el pescador. El nuevo Pontífice siente en lo más hondo de su alma una viva emoción. Cuando su pluma se posa en el luminoso documento, sus ojos se llenan de lágrimas. Encíclica sobre la paz de Cristo en el Reino de Cristo:

—*Venerables hermanos. Salud y bendición apostólica: Desde el momento en que, por oculto consejo y disposición de Dios, nos vimos exaltados, sin mérito alguno, a esa cátedra de verdad y caridad, fué nuestro ánimo, venerables hermanos, dirigirlos cuanto antes y con el mayor afecto nuestra palabra, y con vosotros a todos nuestros amados hijos confiados directamente a vuestros cuidados.*

Su Santidad el Papa Pío XI ha iniciado ya su labor, que tiene que culminar en obras imborrables. Y ya Pío XI tiene, antes y después de advenir al trono pontificio, una angustiada preocupación: La familia cristiana. Pío XI ha vivido, en plena madurez de edad, con absoluto realismo los horrores de la guerra de 1914. Ha visto encenderse las llamaradas del odio, ha visto aventar las pavesas de la hoguera, ha visto producirse el desmoronamiento de la moral; ha visto, como consecuencia de la prolongación de la lucha, desintegrarse las familias, romperse los matrimonios, actuales y posibles; en suma: ha vislumbrado la catástrofe que hizo viable, pese a todos los esfuerzos por evitarla, la hecatombe actual.

La limosna

(Fragmento inédito. Para Luz y Guía)

Toma, hermano, sin medida,
cuanto quieras para ti;
¡que cuando salga de aquí,
para comprarme otra vida,
sólo tendré lo que di!

José M. Pemán

27. mayo. 1945

La Limosna

(Fragmento inédito.
Para LUZ Y GUIA.)

Toma, hermano, sin medida,
cuanto quieras para ti;
¡que cuando salga de aquí,
para comprarme otra vida,
sólo tendré lo que di!

José M. Pemán

27 mayo 1945

¡La familia cristiana!
¡La paz de Cristo, en el Reino de Cristo! Y ya sabemos que el Reino de Cristo es la unión de todas las familias cristianas.

¡Qué honda preocupación angustiada respira este primer documento del Papa, que tanto había de prodigarlos en su fecundo apostolado! Es en 1922, fracasada la paz y cuando ese fracaso preludiaba otra guerra más o menos próxima:

—*Admirablemente cuadran a nuestra edad aquellas palabras de los profetas: «Esperamos la paz, y este bien no vino; el tiempo de la curación, y he aquí el terror; el tiempo de restaurarnos, y he aquí a todos turbados. Esperamos la luz, y he aquí las tinieblas; y la justicia, y no viene; la salud, y se ha alejado de nosotros». Pues aunque hace tiempo en Europa se*

CUANDO LLEGUE LA PAZ

La Familia Cristiana

Por Antonio PÉREZ DE OLAGUER

han depuesto las armas, sin embargo sabéis cómo en el vecino Oriente se levantan peligros de nuevas guerras. y allí mismo, en una región inmensa, como hemos antes dicho, todo está lleno de horrores y miserias, y todos los días una ingente muchedumbre de infelices, sobre todo de viejos, de mujeres y niños, mueren de hambre, de peste y por los saqueos; y dondequiera que hubo guerra no están todavía apagadas las viejas rivalidades, que se dan a conocer, o con disimulo en los asuntos políticos, o de una manera encubierta en la variedad de los cambios monetarios, o sin rebozo en las páginas de los diarios y periódicos; y hasta invaden los confines de aquellas cosas que por su naturaleza deben permanecer extrañas a toda lucha acerba, como son los estudios de las artes y de las letras.

Esto afirma Su Santidad el Papa Pío XI, en 1922. ¡Qué bien se pueden aplicar estas palabras pretéritas a los momentos actuales! Quiera Dios que lo que fué profecía en aquella época no lo sea de nuevo en la época presente:

—*Firmóse, sí, la paz solemnemente entre los beligerantes, pero quedóse escrita en los documentos públicos, mas no grabada en los corazones; vivo está todavía en éstos el espíritu bélico y de él brotan cada día mayores daños a la sociedad. Porque el derecho de la fuerza paseóse mucho tiempo triunfante por todas partes, y poco a poco fué apagando en los hombres los sentimientos de benevolencia y compasión que, recibidos de la naturaleza, son por la ley cristiana perfeccionados, y hasta la*

José Vidal Pagés

TALLER MECÁNICO

Coma, 3

Cassá de la Selva

Paquita Salvador

Estanco

Pl. Mn. J. Verdaguer, 11

CASSÀ

Calzados Reyné

Especialidad en pares a medida

Sanjurjo, 12

Cassá de la Selva

Academia Mercantil

EMPORIUM

GERONA - Carmen, 11, pral.

Coloca ventajosamente a
sus alumnos estudiosos.

Les orienta y asesora en sus
prácticas profesionales.

Valoriza sus conocimientos
con los títulos por ella
expedidos.

Transportes
Domingo

Camiones - Omnibus - Taxis

Calle 3 de Febrero, 4 - Teléfonos, 14 y 42

Cassá de la Selva

Confitería y Comestibles

A D R O H E R

Dolores, 16

Cassá de la Selva

Francisca **Terradas**

Ferrería de Botones

Pl. Verdaguer, 15

Cassá de la Selva

La Familia Cristiana

(CONCLUSIÓN)

fecha no han vuelto a renacer ni con la reconciliación de una paz hecha más en apariencia que en realidad...

El Pontífice analiza escrupulosamente las causas de estos males. El olvido de la caridad, el ansia inmoderada de los bienes de la tierra, la concupiscencia, el olvido de Dios y, sobre todo, la exclusión de Dios en la familia. ¡La familia cristiana! He aquí el remedio, la panacea universal, la solución a todos los males. Se ha excluido a Dios de la familia. He aquí nuestro gran pecado:

—Es también ya cosa decidida que ni Dios ni Jesucristo han de presidir el origen de la familia, reducido a mero contrato civil el matrimonio, que Jesucristo había hecho un «sacramento grande» y había querido que fuese una figura, santa y santificante, del vínculo indisoluble con que Él se halla unido a su Iglesia. Y debido a esto, hemos visto frecuentemente cómo en el pueblo se hallan oscurecidas las ideas y amortiguados los sentimientos religiosos con que la Iglesia había rodeado este germen de la sociedad que se llama familia; vemos perturbados el orden doméstico y la paz doméstica; cada día más insegura la unión y estabilidad de la familia; con tanta frecuencia profanada la santidad conyugal por el ardor de sórdidas pasiones y por el ansia mortífera de las más viles utilidades, hasta quedar inficionadas las fuentes mismas de la vida, tanto de las familias como de los pueblos.

Desatendidos, pues, los preceptos de la sabiduría cristiana, no nos debe admirar que las semillas de discordias, sembradas por doquiera en terreno bien dispuesto, viniesen por fin a producir aquella tan desastrosa guerra, que, lejos de apagar con el cansancio los odios entre pueblos y entre las diversas clases sociales, los encendió mucho más con la violencia y la sangre.

¡Oh! ¡Qué documento tan admirable este primer documento de S. S. el Papa Pío XI! ¡Qué aplicación tiene en los momentos actuales! ¡Qué peligros más espantosos acechan a la familia cristiana!

Y sin embargo... Pese al espanto de las perspectivas próximas y a los peligros ciertos, debemos reaccionar vivamente, violentamente, abnegadamente -todo es compatible, puesto al servicio de Dios- para mantener a la familia católica española en su debido rango y lugar. ¿Cómo? Restaurando las tradiciones familiares, en primer término. No permitir que nos las arrebate la vorágine de los tiempos presentes. La comida familiar en Navidad. Que en esta fecha se borren diferencias interiores, se des-

truyan prejuicios, se perdonen agravios, desaparezcan odios íntimos y, en torno a la mesa del hogar, se coma en santa paz, -aún los pobres, que todo es posible- el clásico pavo y turrón. Que al llegar la fecha del 6 de Enero pongamos, grandes y pequeños, nuestros zapatos en el balcón para que se sirvan pasar los Reyes Magos. Acudid, en familia, con lujo y con empaque y con solemnidad, a visitar los Monumentos en la tarde del Jueves Santo, no sin antes haber llevado, el Domingo de Ramos, a bendecir las palmas. Y la mona por Pascua de Resurrección. Y la «castañada» en Noviembre, con el recuerdo a nuestros muertos, en el cementerio. Y la bendición de la mesa, y el santo rosario, y la señal de la cruz al bostezar, y tantas tradiciones españolas piadosísimas.

¡La familia cristiana española! Revivámosla, y siempre adelante. En esta ocasión hagamos nuestras las palabras y los consejos del Arzobispo de Toledo y Primado de España, Dr. Pla y Deniel, en su consigna a la Acción Católica. Laboremos por la recristianización de la familia. ¿De qué manera? Aplicando los conceptos antes vertidos. Sin olvidar la bendición de la mesa y que los hijos besen la mano a los padres al llegar la noche y que los padres digan a sus hijos las palabras que hemos oído tantas veces a nuestros abuelos: «Que Dios, hijo mío, te haga santo, sano y sabio»... Tres eses, tres iniciales, tres aspiraciones selladas con el sello de la Cruz, trazada sobre la frente limpia y pura, por la mano paterna, amorosa y firme.

Dicen que hay paz en Euro, a. Hagámonos merecedores de ella con la Encíclica de Pío XI en el año 1922. ¡La paz de Cristo en el Reino de Cristo! Si todos le hubieran hecho caso, no se hubiera producido la apocalíptica guerra reciente. Su Santidad el Papa Pío XII ha hablado también. Como su predecesor, ha señalado las causas y ha apuntado los remedios. Escuchémosle con respeto, obedezcámosle con amor, sigámosle con convicción.

Sólo así tendremos derecho a las palabras del Ángel, siempre de actualidad, a pesar de sus 20 siglos cumplidos de historia:

—¡Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad!

José Juncá

Transportes urbanos

Provincial, 104

Cassá

Joaquín Abulí

Carnecería

18 Julio, 31

Cassá

Bar - Restaurante

Victoria

de Narciso Cabarrocas

18 de Julio - Paseo Vilaret

Cassá de la Selva

Carpintería y Ebanistería

Fernando Tolosá

Pl. Santiago Rusiñol, 7

Cassá

Taller Mecánico

José Vergeli

Cassá de la Selva

JUENIL



Semana Santa de 1944.—Treinta y dos muchachos, en su mayoría Jóvenes de A. C. de esta villa, celebran una tanda de Ejercicios espirituales cerrados, dirigidos por el Rdo. P. Palau S. J. en el Colegio de los Rdos. HH. de las EE. CC.

Cuentas con Dios

La coyuntura es demasiado crucial para que podamos eludirla en el comentario. En esta hora trascendente no se puede hablar de Juventud de Acción Católica, ni aún de juventud española, sin abarcar con la mirada ese orbe ensangrentado, esa juventud mundial dolorida de la postguerra. Enemigos hemos sido siempre de la ramplona cortedad de horizontes, mitad hecha de egoísmos y mitad de inconciencias. Pero ahora, más que nunca, son menester gestos amplios y ecuménicos.

Por otra parte, bien sonará, acaso por el contraste, en medio del sentido localista de una Fiesta Mayor siempre alegre y saltarina y tal vez salpicada de más o menos tolerables frivolidades, el clarinazo breve de una llamada universal y seria.

Un mundo enloquecido se lanzó a la guerra. Creyó curar en la infernal baraunda su desvarío. Y parece que sale de ella, si no con la agitación del ataque, al menos con el abatimiento que le sigue. La enfermedad continúa. Amenaza, al fin y al cabo, de nuevos espasmos insensatos.

Una juventud prometedora se vió arrastrada al torbellino. La siega de millones de vidas ha sido su contribución horrenda.

España tuvo seso y tuvo fe en la Providencia. Dos sellos -humano y divino- que son necesarios en el mundo. Por eso su juventud tuvo alegremente abiertos durante este lapso los ca-

Después de una jornada de pleno esparcimiento del cuerpo y del espíritu, en el reciente «Aplec» de Romaña de la Selva, buen número de cassanenses se disponen al regreso, en los dos autobuses que LUZ Y GUIA, en colaboración con los Jóvenes de A. C., organizó para sus lectores.



JUVENIL

gran tristeza de un muro derrumbado, la

rir, triunfando sobre el pesimismo de los
nte alegría Juvenil.

nes, sin cesar renovado en medio de las
lpa original, se ve la persistencia de la
e hacer feliz al hombre.

Juventudes católicas, con intención de
el deseo innato de la felicidad conducirá
as que no se sienten bien en su vida de

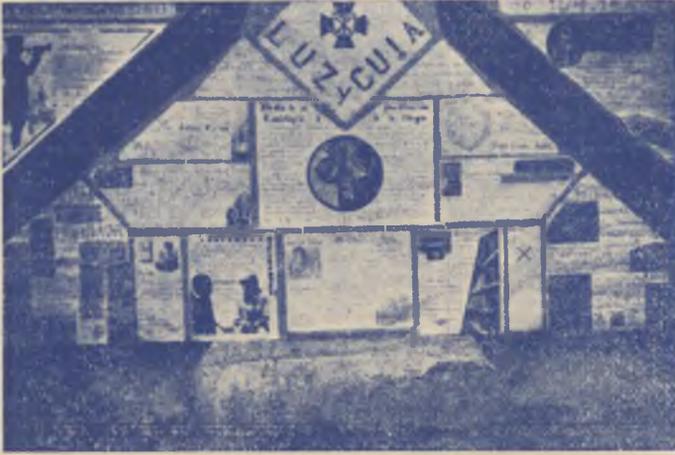
Miguel Melendres, Pbro.

minos del trabajo, de la honradez, del porvenir y aún del sosiego

Nadie crea, empero, que la juventud española, que la Juventud de Acción Católica española, ha cancelado su deuda, por que deuda tenemos con el mundo. O hemos de ser *vanguardia de cristiandad*, ejemplo de vida para todas las juventudes y todos los pueblos de la tierra o hemos estado y estamos perdiendo el tiempo. El Señor tiene sus exigencias y la que nos coacciona es ésta: la de ser nosotros quienes enseñemos al mundo a vivir en paz. Mucho se habla de un orden nuevo. A nosotros se nos antoja inútil el calificativo y sin fuerza al sustantivo. Orden a secas, orden que nace de la paz con Dios, es lo que nos hace falta.

España y su juventud han de demostrar al mundo que saben sacar cuentas galanas, es decir cuentas con Dios, porque pueblo que saca sus cuentas sin Dios es que, sencillamente, no sabe de cuentas...

José M.º Ginés Pous
Presidente Diocesano de los Jóvenes de A. C.



Uno de los primeros números de LUZ Y GUIA, en sus tiempos de periódico mural, cuando, dirigido por Mn. Gumersindo y confeccionado por buena parte de los Jóvenes de A. C. era expuesto mensualmente en el Centro Juvenil.

¡Sed luz!

¡Bendito sea el Señor!

Lo que hace unos años hubiera parecido utopía al más optimista, es hoy esplendorosa realidad.

LUZ Y GUIA, el simpático portavoz de nuestro Centro parroquial de Acción Católica, aparece hoy lleno de pujanza y con todos los honores de paladín esforzado del Reino de Dios.

Enraizado en el Corazón sacrosanto de Jesús, nutriéndose de su amor y saturándose de su espíritu, comunica a sus lectores generosamente y sin límites la inefable alegría del vivir y trabajar por Cristo.

Clarísimo exponente del fervoroso entusiasmo que anida en el alma de nuestros jóvenes, LUZ Y GUIA pretende llevar al corazón de todos sus hermanos cassanenses la convicción de que los problemas humanos, de cualquier orden que sean, tienen su solución definitiva en los principios inmortales del Evangelio. Y su ideal supremo no es otro que el de realizar en nuestra parroquia las ansias del Señor: «*Ut sint unum*»; que todos formemos una sola familia con identidad de pensamientos y comunidad de afectos, sintetizados en un único y sentido anhelo: la gloria de Dios y el bien de las almas, que sólo pueden conseguirse por los suaves vínculos de la caridad.

Para llegar a este fin que en, último término, es el de todo hombre sobre la tierra, el portavoz de nuestras inquietudes es y ha de ser siempre «*luz*» que disipa las tinieblas del error, y «*guía*» firme y seguro en nuestro eterno caminar hacia la patria;

24 de Abril de 1944.—En medio de un fervor y entusiasmo inenarrables acaba de procederse a la bendición del Banderín de los Aspirantes de la Juventud de Acción Católica, símbolo de sus ideales y premio otorgado por el C. Diocesano a la conducta ejemplar de nuestros chavales.



La «foto» recoge los momentos inmediatos a la bendición del Banderín. Había de seguir después una jornada de recuerdo imborrable para todos los aspirantes de la Diócesis.

"SIGU



ALEGRIA

Es una dicha contemplar sobre la tierna hiedra florecida.

Lo es mucho más, empero, descubrir a los hombres decrepitos, la siempre floreciente juventud.

En el sano alborozo de los jóvenes, en las ruinas que amontonó en el mundo la corrupción, la intención primera que tuvo el Criador de la vida.

Y es necesario que la incrementéis con el apostolado, esa alegría juvenil; porque la alegría se hace hacia las alegres, a aquellas pobres almas que goces naufragados e ilusiones truncadas.

o, si lo preferís, «*luz*» para las inteligencias y «*guía*» para los corazones. Que al fin lo que cuenta es no equivocarse la senda que a todos los mortales nos traza el Señor.

Y si el Maestro ha dicho que El es «*la Luz del mundo*», es consecuencia lógica que fuera de Cristo no hay más que tinieblas. Y si en otro lugar añade que es «*el Camino, la Verdad y la Vida*», forzoso será concluir que los que no están con Cristo andan sin norte, viven en el error y son pábulo de la muerte.

¡Jóvenes de Acción Católica! Indudablemente vosotros constituís la esperanza de la Iglesia. «*Sursum corda!*» ¡Arriba los corazones! Y en vuestro batallar por los eternos derechos de Dios, recordad que lucháis asimismo por los inmortales destinos del hombre.

Sed «*luz*» con vuestro ejemplo; sed «*guía*» con vuestras obras. Y no temáis; veréis colmados vuestros anhelos, porque en vuestro apostolado Jesucristo, «*LUZ Y GUIA*» está con vosotros.

Juan Margall, pbro.
párroco

E. Cabarrocas

RECADERO

Cassá de la Selva

PARA ENCARGOS:

BARCELONA: Plaza Comercial, 10 - Teléfono 16 682

No desespere Vd.
si su catarro es pertinaz y rebelde:

“FOSOTHIOCONAL MOLINAS”

Es un tesoro para la **Bronquitis y Catarros crónicos,**
inflamaciones e irritaciones del pecho

Esta es la excelente medicación que Vd. necesita
Muy eficaz para la tos rebelde que deja la gripe

Producto del Laboratorio de Especialidades Farmacéuticas “MOLINAS”

Isoladora S. A.

Cassá de la Selva

Corpus Christi



Corpus Christi, la fiesta por antonomasia del amor. Oro y retama por doquier. Fe y caridad en el corazón de todos.

Esta festividad ha llegado a ser una prolongación de nuestra fiesta mayor y quizás el día más expansivo para el espíritu cristiano.

⋮ ⋮ ⋮

Era una tarde primaveral. La campiña roquiza de Palestina se había vestido con galas nupciales. Por serpenteados senderos entre viñedos y olivares, Jesús pasa haciendo bien. Los Apóstoles deben esforzarse mucho para que la entusiasta multitud no atropelle al Maestro. Un ciego pordiosero sentado en un recodo del camino, al oír la algazara de la multitud, pregunta: —¿Qué hay?— y le responden: es Jesús que pasa...

La fe del ciego se agiganta. Sólo conocía a Jesús por el decir de la gente —y sabemos que muchas veces era maldiciente— y empieza a gritar a todo pulmón: ¡Señor, que vea! y el amor del Señor hizo el milagro. El ciego ve.

Fe y caridad deben alimentar nuestro corazón. ¿Habéis pensado alguna vez qué sería de nuestra vida espiritual sin Eucaristía? Una fe muerta. Jesús sería un personaje sin vida. «Hace dos mil años hubo un gran personaje: Jesús de Nazaret». A lo sumo, como sus compatriotas, diríamos: «Un gran profeta»... Por gracia de la Eucaristía Jesús vive entre nosotros. Ya no podemos decir con los discípulos de Emaús: «Atardece, Señor, quédate con nosotros» pues vive realmente día y noche a nuestra vera. Con la misma fe de los Apóstoles podemos decir: «Maestro, enséñanos a orar». Con la esperanza del ciego podemos exclamar: «Señor, que vea». Con el amor y confianza de Marta y María podemos repetir: «Señor, aquel a quien Tú amas, está enfermo». Y los milagros de

su gracia se repetirán.

⋮ ⋮ ⋮

Una madre santa, como todas las madres, al paso de la Custodia, apretaba en su corazón, mar sin fondo ni horizontes, a su tierno hijito. Pegados sus labios al oído del niño, su corazón le hablaba. No sabemos qué le decía, pero se adivinaba. Los ojos del «peque» se iluminaron cual centelleantes estrellas, y como que en el sentir del poeta los ojos son las ventanas del alma, vimos una alma blanca como azucena, lirio que aún na lie ha tocado. Y los brazos de aquel niño que sólo sabían hacer figurillas de barro se abrieron y echaba besos a Jesús Hostia.

Dichoso él que en el regazo materno aprendía el catecismo. La primera escuela debe ser la madre. Es nula o casi nula la instrucción religiosa aprendida en la escuela y en el catecismo parroquial si no va precedida por la enseñanza materna. La experiencia de cada día nos ha demostrado que jóvenes que han tenido una educación integral poco a poco, ante el ambiente de un mundo en ruinas, van olvidando y echando en saco roto todos los principios religiosos; en cambio nadie ha olvidado la enseñanza de la madre. Pero esta enseñanza va también a fracasar si no está corroborada por el ejemplo del padre.

No hace mucho tiempo una madre dijo a su hijo, imberbe adolescente,

—Vamos a rezar el rosario.

—¡Tengo unas ganas de ser hombre!

Ante esta contestación la madre le dijo: ¿Por qué?

—Para no rezar.

Y yo digo: ¿qué habría visto este rapaz en su padre? Los niños y más los adolescentes copian de su padre desde el fumar a lo más sublime. Para estos el imperativo no sirve. «Id a Misa. No leáis

esto. No vayáis a este cine». Poco más que nada. Con los adolescentes se ha de hablar en segunda persona. «Vamos a Misa No leamos esto. No vayamos a este cine». Aquí estriba la fuerza de la verdadera educación.

Padres, vuestra responsabilidad es grande ante Dios y ante los hombres. Dios, al daros hijos, ha puesto en vuestras manos ángeles que sean la risa de vuestro venturoso hogar, pero debéis trocarlos en *hombres* en la tierra y *santos* para el cielo.

¡A cuántos padres en el día del juicio le valiera más haber sido estériles!

⋮ ⋮ ⋮

¿Queréis hacer de vuestra vida una continua fiesta mayor?

Sé un remedio único y eficaz. Primero, Fe. Que ella alimente todas nuestras labores. Ved en los sinsabores la mano de Dios que redime. Vivamos la realidad eucarística. Que la procesión de hoy sea un acompañamiento fiel a Jesús. Que nuestros viáticos no sean pobres de compañía, y os aseguro que las tempestades de la vida se trocarán en lagos de bonanza. Lo que hizo Jesús un día lo puede y quiere hacer cada día. Segundo: Buscar nuestra alegría y fiestas no en bares, cines y teatros, sino en el santo ambiente del hogar. No pretendo que nos encerremos a cal y canto en casa. Vivid vida de sociedad, pero pensad que la sociedad empieza en el hogar. Nunca los hijos y los padres están mejor sino cuando están juntos. Ya me daréis razón cuando por una u otra razón tengáis de separaros.

Y que el amor de caridad informe siempre todos nuestros actos. Seamos profundamente eucarísticos. ¡Si supiéramos el don de Dios!.. ¡Ni un día dejaríamos nuestra Comunión, ni una tarde nuestra visita al Santísimo Sacramento!

Arriba: Corpus 1944.— Aspecto que ofrecía la calle 18 de julio, alfombrada en su totalidad, poco antes del paso del Señor.



Las jóvenes de A. C. ultiman los detalles de su magnífica alfombra, momentos antes de la procesión.



Confitería

Tibau

Concesionaria de los helados y productos

Frigo

José Antonio, 13 Cassá de la Selva

Agencia

P L A N A

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas
Corretajes - Hipotecas
Administraciones - Valuaciones

Avda. Alvarez de Castro, 2 - Tel. 1770

GERONA



Mariano

Pla Mir

Constructor de Obras

*Avda. Primo de Rivera, 22
Teléfono núm. 57*

Cassá de la Selva

Sastrería

Rich

Calle Abajo n.º 7

Cassá de la Selva

Primer aniversario de la publicación de LUZ Y GUÍA



Cartas del ABUELITO

ELLA NO ES ELLA

Aunque menor de edad todavía, nos place consignar que nuestra revista, en su formato actual, cumple con este número extraordinario, un año de edad.

Un año que «Luz y Guía», portavoz del vivir y de las ansias de nuestra católica villa, viene entrando en casi todos los hogares, infiltrándoles el sentir cristiano y el entusiasmo juvenil de unos cuantos muchachos que no han rehusado esfuerzos hasta ver hecho realidad en Cassá un apostolado cuya falta se hacía sentir: el de la buena prensa, en su forma específica de una sencilla revista local, expresamente dirigida a los cassanenses y amoldada al medio ambiente de los mismos.

Por esto «Luz y Guía», de formato sencillo y páginas reducidas, se distingue precisamente por su sencillez. Redactado por jóvenes muchachos de la A. C., va dirigido, no obstante, a toda la población y al procurar resolver los problemas de índole local, estimula a todos para hacer de nuestra villa la «ciudad soñada» en la que, sobre una base de hermandad como hijos de una misma gran familia, impere sobre todos los intereses, sobre todas las aficiones, sobre todas las condiciones y clases, el espíritu del Señor que ha de unirnos a todos, haciéndonos verdaderamente dichosos y prósperos.

El historial de «Luz y Guía» es muy breve aún, pero siempre apunta deseos de superación y mejora.

Nuestra revista nacía, en forma de periódico mural, en el mes de diciembre de 1942, publicado por los jóvenes de A. C. y dirigido por el celo constante de un virtuoso y dinámico sacerdote, de imperecedero recuerdo: Mn. Gumersindo Vilagrán, Coadjutor que fué de nuestra parroquia. El primer número llevaba como lema: «A Jesús por María». Era el mes de la Purísima, prelude de la Navidad. Fueron sucediéndose los números que eran leídos con curiosidad al ser expuestos en el local. Pero el pensamiento de que una gran masa de cassanenses no participaba de las inquietudes, ansias y consignas expuestas en el periódico, sugirió la idea de una publicación mensual, tirada en «ciclo-stil»... y repartida a domicilio. Así se realizó y en 1.º de noviembre veía la luz el primer número, con una tirada de 150 ejemplares y compuesto por una sola hoja!... A partir de entonces las suscripciones fueron aumen-

Mi querido nieto: ¡Adiós Dulcinea! Has roto tu lanza en imaginarios gigantes, cuando sólo eran molinos de viento. Eso ha sido ella. Aire de una ilusión, burbuja de jabón, hermosa y transparente, que ha estallado cuando tu imaginación la arropaba de cariño. ¡Qué quieres! La encontraste un día..., la viste hermosa y en tu corazón, a fuerza de mirarla, labraste a cincel de necesidad la palabra: Amo. Y ni tú amabas, ni ella correspondía. Un error que ahora lloras desconsolado, cuando no merece ni una sola lágrima. Porque aún suponiendo que tú la amases, si ella no lo hacía, sólo tienes que regocijarte, pues muy otra cosa hubiera sido si llegas a llorarla más tarde. Ella, al fin y al cabo, ha sido sincera: «No te quiero», ha dicho. Cuando muchas otras, hubieran llevado más allá la ficción, por miedo quizás a la soltería, o por haber encontrado ya un partido, llorando los dos el equívoco, cuando ya no hubiera remedio. Que mucho de eso anda hoy por el mundo. Y el matrimonio es algo más que una solución. Es necesario mucho amor por ambas partes, para vencer las contrariedades que en la vida se presentan.

Enjuga, pues, tus ojos y mira otra vez adelante. Eso sólo ha sido un aviso del cielo, para que no andes otra vez a tontas y a locas en cosa tan sagrada y trascendente. Ya sé que casi es inútil hablar así a un joven como tú, de veinte años. Pero ya ahora me das la razón de cuando te decía procurases apartarte de una mujer veleidosa. Eso ya ha pasado. A soñar, pues, de nuevo y a sentir la ilusión de unos ojos cariñosos de una mujer que verdaderamente quiera. ¿Que eso es imposible? ¡Quiá! A la segunda revuelta de la calle ya no recordarás a esa que ahora tanto desprecias. ¡Si no sabré yo lo que son veinte años y esas cosas! Pasará por tu lado otra mujer que traerá perfume de ensueño y tu corazón volverá a sentir esa ansia de dar y recibir que Dios le ha dado. Cuida más que todo de frenar sus impulsos. Que sea tu cabeza quien guíe ese motor que a veces nos arroja en su loca carrera, a precipicios funestos. Ella llegará sin darte cuenta, quizás de puntillas como un rayo de luna, exuberante de amor, fecunda de cariños, más hermosa que ninguna, porque te querrá verdaderamente, y echará un rayo de sol en tus esperanzas.

Entretanto, arrodíllate a menudo y reza a Dios junto a su sagrario, para que te ayude a dar certeramente con la mujer que comparta un día contigo sudores y alegrías. Yo creo que tu abuela me fué entregada por Dios justamente allí junto al sagrario. Ahora eso casi hace reír. La mujer es buscada en cualquier lugar, sin consultar siquiera a Dios, de quien nos viene toda verdadera estimación. Pero yo recuerdo todavía las veces que me arrodillaba y creo que Él fué quien me inspiró su amor que nunca hubiera creído posible.

Ya sabes que mis achaques no están para Fiesta Mayor. Agradezco tu invitación en estos días de esparcimiento y jolgorio y sólo deseo que los vivas con alegría, bien y santamente. Que al final de ella no tengas que sentir el remordimiento de unos días pasados torpemente. Pues muchos creen que la Fiesta Mayor es sólo para divertirse con locura sin reparar en medios ni gastos.

Reza más que nunca a Dios, ahora que tu corazón está maltrecho, que también rezará contigo

TU ABUELITO

tando, las páginas también y, consecuentemente, su lectura. ¡Cuántos sacrificios no obstante, en los primeros números de multicopista! La máquina, la tinta, el papel, el sueño y... la poca práctica. Cuántos sacrificios en los pacientes lectores que habían de adivinar su contenido.

Con una verdadera temeridad, procedióse a su tiraje en imprenta. Nuestra experiencia apostólica nos ha demostrado que las obras temerarias según el mundo, en que la falta de recursos materiales se suple con una gran confianza en Dios, son las que más frutos alcanzan. En cada tirada hay un pequeño déficit, pero en la Administración no hay ninguna factura pendiente de pago.

«Luz y Guía» es esperado y leído en

los hogares cassanenses y en muchos otros que un día se asentaron en nuestra localidad y las circunstancias de la vida han llevado lejos.

En este número extraordinario que también «temerariamente» ofrecemos a nuestros lectores como cooperación al esplendor de nuestras Fiestas, reiteramos nuestro propósito de continuar superándonos y de no defraudar a la Junta parroquial que, en nuestras manos juveniles puso este delicada medio apostólico, ni a los numerosos lectores que confían en nosotros para la realización de una obra íntegramente cassanense, unitiva, constructiva y...cristiana.

J. M.

Primer aniversario de la publicación de LUZ Y GUIA



ELLA NO ES ELLA

Aunque menor de edad todavía, nos place consignar que nuestra revista, en su formato actual, cumple con este número extraordinario, un año de edad.

Un año que «Luz y Guía», portavoz del vivir y de las ansias de nuestra católica villa, viene entrando en casi todos los hogares, infiltrándoles el sentir cristiano y el entusiasmo juvenil de unos cuantos muchachos que no han rehusado esfuerzos hasta ver hecho realidad en Cassá un apostolado cuya falta se hacía sentir: el de la buena prensa, en su forma específica de una sencilla revista local, expresamente dirigida a los cassanenses y amoldada al medio ambiente de los mismos.

Por esto «Luz y Guía», de formato sencillo y páginas reducidas, se distingue precisamente por su sencillez. Redactado por jóvenes muchachos de la A. C., va dirigido, no obstante, a toda la población y al procurar resolver los problemas de índole local, estimula a todos para hacer de nuestra villa la «ciudad soñada» en la que, sobre una base de hermandad como hijos de una misma gran familia, impere sobre todos los intereses, sobre todas las aficiones, sobre todas las condiciones y clases, el espíritu del Señor que ha de unirnos a todos, haciéndonos verdaderamente dichosos y prósperos.

El historial de «Luz y Guía» es muy breve aún, pero siempre apunta deseos de superación y mejora.

Nuestra revista nació, en forma de periódico mural, en el mes de diciembre de 1942, publicado por los jóvenes de A. C. y dirigido por el celo constante de un virtuoso y dinámico sacerdote, de imperecedero recuerdo: Mn. Gumersindo Vilagrán, Coadjutor que fué de nuestra parroquia. El primer número llevaba como lema: «A Jesús por María». Era el mes de la Purísima, preludio de la Navidad. Fueron sucediéndose los números que eran leídos con curiosidad al ser expuestos en el local. Pero el pensamiento de que una gran masa de cassanenses no participaba de las inquietudes, ansias y consignas expuestas en el periódico, sugirió la idea de una publicación mensual, tirada en «ciclo-stil»... y repartida a domicilio. Así se realizó y en 1.º de noviembre vela la luz el primer número, con una tirada de 150 ejemplares y compuesto por una sola hoja!... A partir de entonces las suscripciones fueron aumen-

Mi querido nieto: ¡Adiós Dulcinea! Has roto tu lanza en imaginarios gigantes, cuando sólo eran molinos de viento. Eso ha sido ella. Aire de una ilusión, burbuja de jabón, hermosa y transparente, que ha estallado cuando tu imaginación la arrojaba de cariño. ¡Qué quieres! La encontraste un día..., la viste hermosa y en tu corazón, a fuerza de mirarla, labraste a cincel de necesidad la palabra: Amo. Y ni tú amabas, ni ella correspondía. Un error que ahora lloras desconsolado, cuando no merece ni una sola lágrima. Porque aún suponiendo que tú la amases, si ella no lo hacía, sólo tienes que regocijarte, pues muy otra cosa hubiera sido si llegas a llorarla más tarde. Ella, al fin y al cabo, ha sido sincera: «No te quiero», ha dicho. Cuando muchas otras, hubieran llevado más allá la ficción, por miedo quizás a la soltería, o por haber encontrado ya un partido, llorando los dos el equívoco, cuando ya no hubiera remedio. Que mucho de eso anda hoy por el mundo. Y el matrimonio es algo más que una solución. Es necesario mucho amor por ambas partes, para vencer las contrariedades que en la vida se presentan.

Enjuga, pues, tus ojos y mira otra vez adelante. Eso sólo ha sido un aviso del cielo, para que no andes otra vez a tontas y a locas en cosa tan sagrada y trascendente. Ya sé que casi es inútil hablar así a un joven como tú, de veinte años. Pero ya ahora me das la razón de cuando te decía procurases apartarte de una mujer vejadosa. Eso ya ha pasado. A soñar, pues, de nuevo y a sentir la ilusión de unos ojos cariñosos de una mujer que verdaderamente quiera. ¿Que eso es imposible? ¡Quiá! A la segunda revuelta de la calle ya no recordarás a esa que ahora tanto desprecias. ¡Si no sabré yo lo que son veinte años y esas cosas! Pasará por tu lado otra mujer que traerá perfume de ensueño y tu corazón volverá a sentir esa ansia de dar y recibir que Dios le ha dado. Cuida más que todo de frenar sus impulsos. Que sea tu cabeza quien guíe ese motor que a veces nos arroja en su loca carrera, a precipicios funestos. Ella llegará sin darte cuenta, quizás de puntillas como un rayo de luna, exuberante de amor, fecunda de cariños, más hermosa que ninguna, porque te querrá verdaderamente, y echará un rayo de sol en tus esperanzas.

Entretanto, arrodíllate a menudo y reza a Dios junto a su sagrario, para que te ayude a dar certeramente con la mujer que comparta un día contigo sudores y alegrías. Yo creo que tu abuela me fué entregada por Dios justamente allí junto al sagrario. Ahora eso casi hace reír. La mujer es buscada en cualquier lugar, sin consultar siquiera a Dios, de quien nos viene toda verdadera estimación. Pero yo recuerdo todavía las veces que me arrodillaba y creo que Él fué quien me inspiró su amor que nunca hubiera creído posible.

Ya sabes que mis achaques no están para Fiesta Mayor. Agradezco tu invitación en estos días de esparcimiento y jolgorio y sólo deseo que los vivas con alegría, bien y santamente. Que al final de ella no tengas que sentir el remordimiento de unos días pasados torpemente. Pues muchos creen que la Fiesta Mayor es sólo para divertirse con locura sin reparar en medios ni gastos.

Reza más que nunca a Dios, ahora que tu corazón está maltrecho, que también rezará contigo

TU ABUELITO

tando, las páginas también y, consecuentemente, su lectura. ¡Cuántos sacrificios no obstante, en los primeros números de multicopista! La máquina, la tinta, el papel, el sueño y... la poca práctica. Cuántos sacrificios en los pacientes lectores que habían de adivinar su contenido.

Con una verdadera temeridad, procedió a su tiraje en imprenta. Nuestra experiencia apostólica nos ha demostrado que las obras temerarias según el mundo, en que la falta de recursos materiales se suple con una gran confianza en Dios, son las que más frutos alcanzan. En cada tirada hay un pequeño déficit, pero en la Administración no hay ninguna factura pendiente de pago.

«Luz y Guía» es esperado y leído en

los hogares cassanenses y en muchos otros que un día se asentaron en nuestra localidad y las circunstancias de la vida han llevado lejos.

En este número extraordinario que también «temerariamente» ofrecemos a nuestros lectores como cooperación al esplendor de nuestras Fiestas, reiteramos nuestro propósito de continuar superándonos y de no defraudar a la Junta parroquial que en nuestras manos juveniles puso este delicada medio apostólico, ni a los numerosos lectores que confían en nosotros para la realización de una obra íntegramente cassanense, unitiva, constructiva y...cristiana.

J. M.

¡Estar alto y sin horizontes!..

Por el Dr. D. NARCISO JUBANY, Viceconsiliario Diocesano de las Jóvenes de A. C. de Barcelona.

Las siguientes son palabras de un autor español contemporáneo: «Todos vamos subiendo la cuesta de la vida; pero unos llegan a la cumbre despejada desde la cual se divisan horizontes inmensos; y otros a la cima, sin flores, del desengaño, donde las nieves son perpetuas y los nublados densísimos». Y concluye: «¡Qué triste cosa estar alto y sin horizontes!...» Es verdad. Triste cosa es la cima, si en ella no hay más que fríos y nubes; triste cosa es la altura, si ella no sirve para ensanchar los horizontes y para extender las miradas.

Y no creo que sea torcer la intención del pensador, si añado que la juventud de hoy está alta y que sus cimas no cobran el encanto de los horizontes inmensos y de las llanuras dilatadas. La juventud de hoy está alta *por Dios*; pero es raquítica *por sí misma*. Está alta por Dios, porque El depositó en su alma tesoros de gracia, resplandores de pureza, bellezas de virtud, capacidades de cielo. Pero es raquítica *por sí misma*, porque, en el ajeteo incesante de la vida moderna, se da a diversiones y a placeres, no siempre bien ajustados a la ley de Dios.

Muchachas (y me limito a ellas), perfectas seguidoras de los caprichos de la moda, concedoras magnificas de las últimas novedades cinematográficas, ligeras en sus costumbres y en sus palabras...¿Porqué seguir? Por desgracia, ¡son tantas! Mucho abunda este tipo en las ciudades y en los pueblos. Es la juventud raquítica de nuestros tiempos. *¡Está alta y sin horizontes!...* Sin más horizontes que los bajos y rastreros de la vida del cuerpo. Como si Dios, con su hálito creador, no hubiera depositado en el fondo de nuestra existencia un alma inmortal, destinada a las glorias del cielo.

Y el problema, por otra parte, no es difícil. Es un problema de ideales; es un problema de visión. En las cumbres, los horizontes existen; lo que falta es verlos. La joven necesita llenar su corazón con *algo*; y cuando este algo no se le da, o ella no

lo ve, lo busca. Y lo triste es que muchas veces lo busca y no lo halla; porque nunca una diversión, un capricho o unos amores dudosos podrán llenar cumplidamente el corazón de una joven. Es demasiado grande. Dios lo creó, derramando en él capacidades inmensas de amor; y ¡ay de un amor humano que ensucia el alma y la aparta de Dios! El Señor lo hizo y lo destinó a las abnegaciones sublimes de la maternidad; y ¡ay de la joven que, sin pensar en su virtud, se da a diversiones ilícitas y a superficialidades tontas y vanas! Dios selló el corazón de la mujer con blancuras de pureza; y ¡ay de la joven que expone su alma a los contactos brutales del pecado impuro!

¡Muchachas raquílicas! Si ni el nombre debiera existir. Y menos, cuando se trata de una juventud cristiana. A ella sólo le cuadran los calificativos de *generosidad*, de *entusiasmo*, de *virtud* y de *sacrificio*. Y nadie mejor que las jóvenes, viviendo estos ideales magnificos, para llegar a ser ejemplares vivientes de santidad en medio de un mundo que está, en frase de Pío XI, *profundamente enfermo*. Nadie mejor que ellas; porque ellas, las madres del mañana, sabrán inculcar a sus hijitos los ideales magnificos de la virtud y de la piedad; porque ellas, las grandes introductoras de las costumbres, sabrán levantar hogares cristianos, cuando el mundo lucha por sumirlos a todos en la irreligión y el paganismo.

Y yo creo que ésta, y no otra, ha sido la intención de la Iglesia al llamar a la Juventud femenina a las filas de Acción Católica, para que *no esté alta y sin horizontes*. Para que sepa descubrir la grandeza de su alma y de su vida; y para que, con conciencia de cristianas y de apóstoles, sepan ellas, las jóvenes, formar hoy su corazón en la escuela de la virtud, y mañana sembrar el bien en los caminos todos de su existencia.

Estudiantes de la provincia de Gerona:

La **Academia Mercantil "EMPORIUM"** tiene establecidos clases bimensuales y semanales de Peritaje y Profesorado Mercantil, para evitaros desplazamientos gravosos. Con ellas recibiréis orientaciones exactas sobre textos, lecciones, planes de estudio, ejercicios, matrículas, exámenes, certificaciones, conmutaciones y demás trámites académicos y quedaréis ampliamente relacionados con la Escuela de Altos Estudios Mercantiles, de Barcelona

Joaquina Domingo

Mercecía y Perfumería

18 Julio. 22

CASSÀ

Ramón Juncá

Comidas y Bebidas

Provincial, 104

Cassà

Casa Jubany

José Antonio, 16

BLANES

ERMENGOL JORDÀ



Tintorería

Primo de Rivera, 11

CASSÀ

Panadería

Joaquín Rocas Bonany

18 Julio, 38

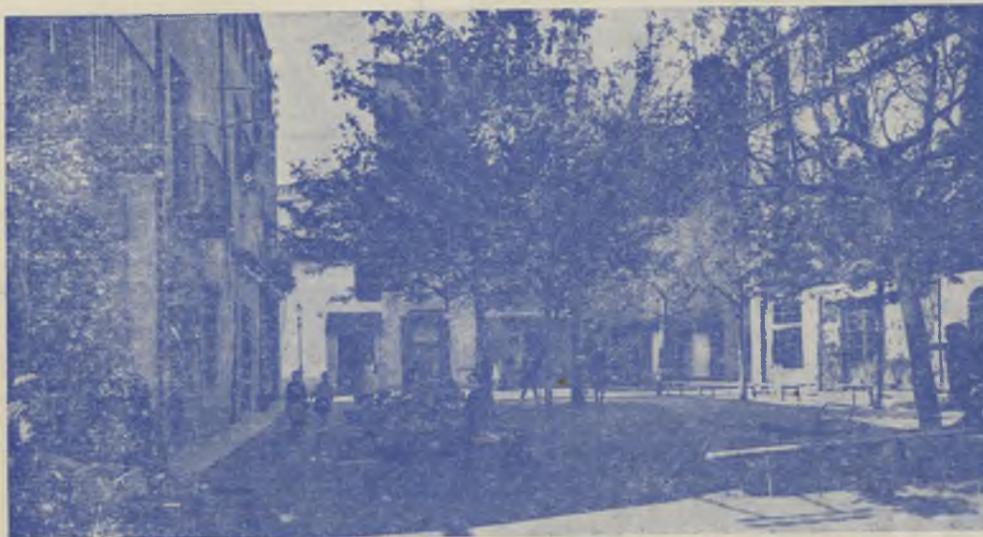
Cassá de la Selva

Electricidad
Lampistería
Hojalatería
Calderería

**Hermanos
PARES**

Instalaciones de
agua, gas y
electricidad

Hno. Agustín, 62
Cassá



Recadero

REYNE

Encargos
para
Barcelona y
Granollers

Sanjurjo, 12

Cassá

Cassá de la Selva. - Plaza de España

José

Vidal Pont

Almacenista

Cassá de la Selva

Destilería al vapor de Anisados y Licores
Almacén de Alcoholes, Vinos y Vermouth
Licores «DELASELVA»
Estomacal AROMAS DE LA SELVA

Sucesor de
Narciso Durán

Teléfono 19

Cassá de la Selva

Fábrica Radio-Electro-Mecánica

Optimus Radio

Aparatos de Radio - Amplificadores - Transformadores
Membrana para altavoces - Reductores
Motores giradiscos - Altavoces - Radiogramolas

Pla Hermanos y Cía.

Gerona



DOMINGO



Fábrica de Aglomerados de Corcho, Taboques, Discos y Especialidades

Telegramas: SERRA

Teléfono núm. 21

Cassá de la Selva

(Gerona - España)

Salvador Vilá Torroella

Maderas
y Leñas

Cassá de la Selva

¡Atención ciclistas!

Felices Fiestas
y año de prosperidad

JAIME JUANOLA

no les deja de desear.

Si sus bicicletas
rápido y económico
reparar interesan
la Casa J. JUANOLA
de visitar no dejen

Calle Abajo, 8

Cassá de la Selva

Las reparaciones se entregan al día

Francisco

Parramón

Panadería

Buenavista, 14 Cassá de la Selva

CASOS COSAS

Decididamente, señores, hay que reconocer que mi «caso particular», no es cosa de risa y según reciente *ultimátum directorial* es realmente un «caso perdido».

Pues a quién sino al humilde firmante de estas líneas, después de la severísima reprimenda a él fulminada el mes anterior por el pleno del Cuerpo de Redacción de nuestra revista, se le hubiese ocurrido entregar el original a la imprenta nada menos que con ¡15 días de retraso sobre el horario previsto!

Esta vez empero ya les tenía preparada la coartada. Resulta que desde el día 1.º de mayo tenía mis cuartillas llenas y en limpio, pero ¡oh fatalidad! quedáronme olvidadas en un incierto, indeterminado e ignorado lugar de alguna capital, ciudad, urbe, pueblo o aldea y desesperado, apabullado, contrito, ansioso y curioso, he visto, contemplado y presenciado como transcurrían, deambulaban, pasaban y correteaban los minutos, horas, días y semanas, atiborrados, llenos, ocupados totalmente, plenamente, absolutamente, en buscar, indagar, mirar y rebuscar las citadas, mencionadas y aludidas cuartillas, líneas, letras o en su defecto ideas... (al llegar a este punto, colmada ya la paciencia del Sr. Director y agotadas todas las existencias de aspirinas, se ha dignado concederme su magnánimo perdón). La coartada ha surtido efecto y gracias a ella podré por un mes más «tirar de la rifeta» como los buenos, con el sueldo, gratificaciones, dietas y otros ingresos inherentes a mi cargo de redactor. ¡Enhorabuena!

Como sea que por causas de fuerza mayor me he visto obligado a convertir parte del espacio disponible en una especie de «pliego de descargos», quiero compensar de ello a mis asiduos lectores, ofreciéndoles una serie de noticias más telegráficas que las de nuestro Sant-Yago.

Cassá.— Urgente.— Barcelona campeón Liga. Preparar caracoles celebrarlo». Hinchas

Barna.— Lento.— «Exámenes mal. Vengo consolarme Fiesta Mayor». Estudiante

Cassá Selva.— Normal.— Última reunión Junta J. A. C. E., importantes acuerdos. Vocal

Gerona.— Raro.— «Cassá eliminado torneo pin-pon. Conformación. Otro año será. Arbitro

Cassá.— Extraordinario.— «Colla dels malaganyats» fundada año 42, desaparecida. Han podido aprovecharse todos». Agente I. F. 1

Cassá.— Necesario.— «Se vende aparato de imprimir, alias multicopista. Razón «Luz y Guía» Administrador

Cassá.— Vital.— «Vitalmente necesario ampliar local J. A. C. E. insuficiente extraordinaria concurrencia. Presentar presupuestos». Junta

Cassá.— Urgentísimo. Interesantísimo. .ísimo.— «Toros y boxeo Fiesta Mayor. Algo nuevo, despampanante, grandioso, nunca visto. Se guardarán estrechamente todas las salidas para que no puedan escaparse los toros como sucedió el año pasado en remA (al revés). Rigurosamente prohibido echarse al ruedo. 2 espadas 2. 4 novillos.

En la velada de boxeo quedará rigurosamente prohibido imitar a los contendientes y liarse a puñetazos por doquier». Sportman

Cassá.— Éxito.— Éxito.— Éxito.— «Fiesta Mayor 1945. J. A. C. E. organiza Exposición Artistas Cassanenses, baloncesto y exhibición campeones España pin-pon, además de extraordinario «Luz y Guía»

Cassá.— Punto final.— «Agotadas noticias y espacio disponible».

Goñi

Campeonato diocesano de Tenis de Mesa

Una sensacional y grata noticia para toda la afición local: ¡«J. A. C. E. Cassá» ha quedado finalista del III Campeonato Diocesano de Pin-pon, al vencer al equipo de San Narciso (U. L. S.) de Gerona por el resultado global de 10 a 8.!

Grande era la expectación e interés que había despertado el choque entre gerundenses y los muchachos de nuestro equipo, más aún por ser este encuentro una repetición del que tuvo lugar el año pasado, en el que los nuestros fueron eliminados por los mismos contrincantes que ahora han sido vencidos. Ya en el encuentro de ida, celebrado en nuestra localidad, pudo apreciarse claramente cuán niveladas eran las fuerzas de ambos contendientes y, por lo tanto, el resultado definitivo se presentaba de difícil pronóstico. Vencieron entonces los gerundenses por el resultado mínimo de 5 a 4. No se desalentaron nuestros bravos chavales y con gran entusiasmo y fe en la victoria se trasladaron a Gerona el día 13, para jugar los partidos de vuelta.

Ante gran expectación y resultado inseguro dióse comienzo al encuentro. Desde el primer instante se lanzaron codiciosamente los nuestros en pos de la victoria. Sonrioles ésta y los tres primeros partidos fueron un fulminante 3 a 0. Supóngase la tensión de los ánimos, cuando los del San Narciso, sin desalentarse, ganaron los tres partidos siguientes, consiguiendo el empate. Aquello estaba al rojo vivo. Hubo quien debió salir de la sala por no resistir la tensión del momento. Continuóse jugando. «J. A. C. E. Cassá» consigue ganar dos partidos más, con lo que se adjudican un 5 a 3 favorable. Quedaba un último partido, el más difícil, que debían jugar Miralles y Padrós (el mejor jugador gerundense). Si ganaba Cassá, el Gerona quedaba eliminado del torneo. Si Gerona, debíase proceder a un nuevo encuentro de desempate, en campo neutral. En medio de entusiásticos gritos y aplausos ganaba Miralles la partida que tuvo que ser resuelta por tres 21, y el «J. A. C. E. Cassá» quedaba finalista restándole sólo jugar un partido único y final con el Arenys de Mar, que cuenta con jugadores magníficos y veteranos, para decidir si queda o no campeón diocesano de tenis de mesa.

Felicitemos a nuestros muchachos, Duch, Torres y Miralles y tenemos plena confianza en sus magníficas dotes y facultades para aumentar la colección de trofeos obtenidos por nuestro Centro juvenil de A. C., con la Copa del campeonato diocesano de pin-pon.

F. N.

Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica Instalaciones industriales y de alumbrado eléctrico

Taller de electricidad

José Ginés

Rda. P. Claret, 9 GERONA Teléfono 1948

DEPORTIVAS



En el correr de los siglos, el deporte ha ocupado siempre un lugar destacado en las actividades más diversas que efectúa el hombre y especialmente entre el elemento juvenil, que por poseer mayor energía, es el más indicado para practicarlo.

Desde los duros combates de los gladiadores romanos y griegos y de las bestiales luchas en el circo, del hombre frente a la fiera, hasta el inofensivo y placido juego de bolos, caben todas las gradaciones intermedias en cuanto a dureza y espectacularidad.

Actualmente, prescindiendo del profesionalismo, podemos decir que la mayoría de los deportes tienen un doble fin: físico y moral. Mediante su práctica moderada se logran un desarrollo armónico de las partes del cuerpo y una mayor agilidad; por otra parte nos enseña lo mismo a saber perder y soportar con resignación y dignidad la derrota, sin odiar a los vencedores, que a gozar y aprovechar de la victoria sin humillar ni despreciar a los vencidos.

Sentados estos precedentes, vamos a hacer un breve comentario sobre los principales y más populares deportes.

Aquellos partidos de ayer...

Empecemos por el fútbol o balompié, que es el que más arraigo tiene en nuestra patria. Atribuimos su popularidad, a la espectacularidad, rapidez y gran cantidad de jugadas siempre nuevas que pueden formarse. Las dos principales competiciones nacionales: Campeonato de I División de Liga y Copa de S. E. el Generalísimo, apasionan a una ingente multitud de público y por doquier se escuchan las calurosas discusiones de los «istas» ponderando a su equipo favorito sobre todos los demás. Desde estas líneas, no podemos menos que alegrarnos y celebrar la victoria obtenida por el Barcelona C. F. sobre el Atlético de Bilbao, en el penúltimo partido de Liga, por el resultado de 5 a 2, lo cual proclama al club azulgrana virtual campeón de la temporada 1945.

Si grande es la afición por el fútbol en España, no es menor la calidad y el prestigio del mismo, que quedaron plenamente demostrados en los innumerables encuentros internacionales celebrados antes de la guerra; calidad y prestigio que después de un descenso forzoso, se han visto florecer de nuevo en los dos partidos celebrados recientemente con Portugal. Por lo que a Cassá

se refiere, todavía añoramos aquellos interesantes partidos del campo de «Can Carbó» o del campo donde actualmente se halla emplazada la fábrica del Sr. Rodá. Y aquellos emocionantes partidos celebrados entre los alumnos de los Hermanos y los de las Escuelas, que chicos y grandes esperábamos con verdadera ilusión; ahora al examinar el programa de festejos, nos parece hallarlo incompleto, al no ver señalado el clásico partido de Fiesta Mayor. Por esto nos permitimos insistir sobre la necesidad de formar un equipo representativo de nuestra villa, que tuviera el apoyo de todos los cassanenses, y creemos que para empezar sería lo mejor formarlo a base de esos chavales de 16 a 20 años que hemos visto jugar algunas veces por nuestras plazas o en el mismo campo y en los que se descubre un buen toque de balón, conocimiento de las jugadas y excelente complexión física; con esos muchachos agrupados y un jugador veterano para dirigirlos, dentro de poco volveríamos a tener un excelente equipo y la afición despertaría porque la afición existe.

Baloncesto

En los últimos años ha empezado a practicarse el baloncesto que pronto tomó gran incremento. Para una buena parte del público que sólo conoce este deporte por las crónicas de los periódicos resulta aburrido y falta de interés. No opinamos nosotros lo mismo, sino que consideramos que por su rapidez y gran número de tantos que se marcan, en cada partido, mantiene al público en constante emoción. Además, para los jugadores, aventaja al fútbol porque no son tan fáciles los accidentes y facilita el desarrollo de los músculos de las piernas y brazos conjuntamente. Nuestra villa ocupa un lugar preferente en el baloncesto provincial; inicióse este deporte hace aproximadamente año y medio por nuestros compañeros del Frente de Juventudes que a fuerza de constancia y superando no pocas dificultades lograron poder codearse con los mejores equipos de la provincia. También los Jóvenes de A. C., durante el otoño pasado, formaron su equipo de baloncesto, inaugurando un magnífico terreno en el patio del Colegio de San José. No obstante, debido a su reciente formación, ha tenido pocas actuaciones.

Tenis de Mesa

Otro deporte que cuenta con muchos aficionados en Cassá es el Tenis de mesa, verdadero deporte, contra lo que algunos pudieran creer, que exige del jugador una gran agilidad y una constante atención a la jugada. Empezaron a practicarlo los jóvenes de A. C. hará

José Boada Gibert

BARBERIA

Paseo Vilaret, 3

Cassá de la Selva

Báscula Pública de

Francisco Vidal

Plaza General Franco, 8

Cassá de la Selva

Drogas - Comestibles - Pinturas

*José Dalmau
Blanch*

Medidas, 9 - Cassá de la Selva

Peluquería para Señoras

Lolita Oller

PAZ, 23

CASSÁ

tuestión de unos cuatro años, contando actualmente con uno de los mejores equipos de la provincia.

Sirvan estas líneas para estimular la afición deportiva en nuestra villa, haciendo que nuestra juventud, sobre la base de un espíritu alegre y puro, goce también de la alegría de un cuerpo robusto y sano.

M. S.

Carpintería y Ebanistería

Miguel Ayats

Rdo. Gabriel García, 6

CASSÀ

*Loza - Vidrio
Objetos de Regalo*

J. MAYMI

Plaza Mn. J. Verdaguer, 9
Cassá de la Selva

Calderería - Hojalatería
Instalaciones eléctricas
Agua, gas y calefacción

**Pedro
Grau**

Calle Nueva, 12
Cassá de la Selva

Ferretería

Berdalet

Cassá de la Selva

**Academia
Cervantes**

Bachillerato - Peritaje Mer-
cantil - Examen de Estado
Comercio - Idiomas

Gerona
Teléfono 1594

Herrería- Maquinaria agrícola

**Federico
Ruart
Fábregas**

Abajo, 44 - Cassá

Luis Salvador

Recadero a Gerona

Agencias:

*Cassá de la Selva:
Remedio, 6 - Tel. 37*

*Gerona:
Rbla. Verdaguer, 12
Tel. 1617*

Carnecería y Vinos de

Juan Teixidó Campeny

Tercio N.º S.º Montserrat, 16

Abajo, 26

Cassá de la Selva

Vida Cassanense

Excursión a Romañá de la Selva.- Conforme habíamos comunicado ya a nuestros lectores, el día 6 de este mes de mayo, tuvo lugar en Romañá de la Selva la anunciada concentración de fieles de toda la comarca que, a los pies de la Cruz de Término recién restaurada, consagróse solemnemente a los Sagrados Corazones de Jesús y de María. Durante la ceremonia religiosa, oficiada por el Ecónomo Rdo. Gumersindo Vilagrán, nuestro querido Sr. Cura Párroco dirigió una vibrante exhortación a la multitud allí congregada que, al terminar, renovó sus sentimientos de fe con el canto colectivo del Credo.

El sentido organizador de Mn. Gumersindo hizo coincidir esta festividad con el tradicional «aplec» que anualmente organiza el Grupo Excursionista de Gerona, sumándose, de esta forma, a los actos religiosos, otros de carácter deportivo y recreativo, tales como concursos, audiciones de sardanas, etc.

Y no nos olvidemos de consignar que la noche anterior a esta jornada, un nutrido contingente de adoradores nocturnos de Cassá de la Selva, juntamente con otros de Gerona y San Feliu, había dado guardia de honor y reparación al Santísimo, en la quietud solemne de aquellas alturas.

LUZ Y GUIA organizó dos autobuses para asistir a estas fiestas.

Fiesta de San Isidro.-Fué solemnizada, como todos los años, celebrándose un solemne Oficio, organizado por la Cooperativa Agrícola local. Hubo dos magnificas audiciones de sardanas, y después de la función religiosa de la tarde, una solemne Procesión en honor del Santo Patrón de los labradores, que constituyó una verdadera manifestación de fe y de fervor.

Baloncesto.-El mismo día 15, festividad de la Ascensión del Señor, el equipo del Frente de Juventudes de nuestra localidad compitió con el G. E. y E. G. de Gerona, en un igualado partido de baloncesto, perdiendo los nuestros por una diferencia mínima, después de realizar

un buen partido.

Conferencias pro «Familia Cristiana».-Durante el mes ha seguido desarrollándose, todos los jueves, el Ciclo de conferencias iniciado en Abril, sobre la familia. En el Casal Catequístico desarrollaron magníficamente sus ponencias los Sres. Bartrina, Abellí y Andreu. En el acto de conclusión celebrado el día 17, con asistencia numerosísima y selecta, comenzó su discurso el distinguido y culto Notario de esta villa D. Francisco de P. Llach Puig, cuya elocuencia, elevados conceptos y pulcra expresión atrajeron inmediatamente la atención de todos los presentes. No pudo, no obstante, el Sr. Llach terminar su ponencia, por haber tenido que suspenderse el acto al declararse un incendio en las proximidades del Casal, a cuya extinción acudieron inmediatamente todos los asistentes al acto. Lamentamos este incidente y esperamos poder asistir en breve plazo al acto de conclusión de esta campaña, que tan interesante se ofrece.

Incendio en la fábrica del Sr. Massa.-El jueves día 17, a las 10'15 de la noche, se declaró un incendio en la fábrica de D. Luis Massa. A los pocos minutos se encontraba allí el pueblo entero, colaborando en los trabajos de extinción, que lograron reducir el fuego y sofocarlo. Afortunadamente los daños fueron de poca consideración.

Excursión a La Salud.-Damos aquí el primer clarinazo, anunciando a nuestros lectores nuestro propósito de organizar, pasadas Fiestas, una excursión en autocar al Santuario de N.ª Sra. de La Salud.-Más tarde concretaremos, Dios mediante, detalles, rogando hoy a quienes pueda interesar este proyecto, no dejen de comunicárnoslo lo antes posible.

Conclusión del Mes de Mayo.-La Comunión general de la mañana, a la que asistieron las cuatro Ramas de A. C., Hijas de María y numerosos antiguos alumnos de los Hermanos, pertenecientes, en su mayoría a la A. C., revistió una solemnidad extraordinaria.-Lo mismo podemos

decir del ejercicio de conclusión celebrado por la tarde, en el que nuestro altar mayor, no concluido aún, se mejaba un jardín hermosísimo. Después del sermón pronunciado por el Rdo. D. Luis Gelpí, Misionero Diocesano, tuvo lugar el tradicional besamanos, magnífico exponente de la fe y de la devoción mariana de nuestra villa.

Fiesta Mayor.-En el momento de cerrar este número el pueblo entero vive la preparación a nuestra Fiesta Mayor, cuyos programas -realización impecable del impresor Sr. Matas- se han repartido ya, anunciando numerosísimos festejos de orden religioso y cívico, que, en la paz del Señor y en la alegría de su servicio, nos disponemos a celebrar, y de los que daremos cuenta a nuestros lectores en el próximo número.

AVISO

Terminando con el presente número la suscripción a «Luz y Guía» de la mayoría de nuestros lectores, nos complacemos en comunicarles que de no recibir orden en contra por todo el día 12 de Junio próximo, la consideraremos como renovada y que el importe anual de 5 ptas. les será cobrado en un sólo recibo, con el fin de evitar molestias y confusiones.

Por ser un verdadero portavoz de la vida de nuestra villa, LUZ Y GUIA no debe faltar en ningún hogar cassanense.

¡Convirtámonos en propagandistas de su divulgación!

Mateo Oliveras

Coches de línea y alquiler

Sanjurjo, 25 CASSÁ

Emilio Rich Bosch

Manufacturas de Corcho

Teléfono 39

Cassá de la Selva

Jaime Riera

Almacén de Vinos

Matadero, 13

Cassá de la Selva

La Srta. María Mons, Secretaria de las Jóvenes de A. C., nos entrega, para su publicación, la siguiente nota:

La Juventud Femenina de A. C. quiere, desde estas acogedoras páginas, hacer llegar sus noticias para dar cuenta de algunas cosillas...

Primero, citaremos el cambio de Tesorera, efectuado en su Junta Directiva, cargo que hasta ahora había desempeñado a la perfección la Srta. Rosa Vila. A petición propia ha cesado ésta, habiendo sido elegida en su lugar, por votación de todas las socias la Srta. Ana M.^a Picó. A la que sale hacemos constar nuestras más expresivas gracias por la constante labor desarrollada y a la que entra le damos nuestra cordial bienvenida, augurándole fructíferos éxitos, larga actuación y que pueda anotar muchas partidas en el Haber y pocas en el Debe.

Hay que consignar además el nombramiento del nuevo cargo de bibliotecaria a favor de la Srta. Enriqueta Gelabertó. Para ella también nuestra enhorabuena.

Como noticia final y de destacadísimo interés podemos dar cuenta después de largo período de gestiones encaminadas a tal fin, de la adquisición de un Local propio, que lo será a la vez de la Rama de Sras., de I. F., de Aspirantes y de Benjamins, para las respectivas actividades. Se celebró ya la inauguración privada hace unos días con una piadosa e íntima ceremonia, pero muy pronto, queremos celebrar su bendición oficial con una bonita fiesta para todos que sea de las que dejan largo recuerdo por lo «sonadas»...Y ahora con el orgullo de poder hablar de «nuestra casa propia» ponernos a trabajar muy de firme...»

Y como apostilla a estas líneas que preceden, impregnadas de profundo espíritu apostólico y juvenil entusiasmo, nosotros añadimos:



...nuestra Fiesta Mayor

Nuestras jóvenes de A. Católica que, respondiendo al llamamiento del Papa, trabajan agrupadas para la expansión del Reino del Señor en todas las almas, realizan una labor que, por ser callada, sin alharacas ni espectacularidades tiene mucho de meritoria ante el Señor y de edificante para nosotros, los jóvenes y para las demás Ramas de la A. C. parroquial.

Que el Señor les dé alientos y gracia divinas para proseguir sin desmayos en su labor de perspectivas inmensas...



José Antonio, 21

Impresos comerciales y de propaganda - Sellos de goma - - Material escolar

CHISPAS

por S. MAT

En el Parque Zoológico, una pareja de novios se ha detenido ante una jaula de la casa de fieras. Ella filosofa un poco: —¡Qué dirían estos tigres, si pudieran hablar!

Y el novio dice:

—Las primeras palabras serían seguramente estas: Somos leopardos, señorita

:: :: ::

—Ven a ver Pepito; vamos a ver si sabes hacer cuentas: como ves, tengo aquí mi ración especial de bombones. Si te doy doce, para que los repartas con tu hermanito, ¿cuántos os tocarán a cada uno?

—¡A él le tocarán tres!

—¿Cómo es eso Pepito? ¿de manera que no sabes dividir?

—¡Yo sí, pero Juan no!

:: :: ::

¿Qué te pasa que estás tan enfadado?

—Nada, hombre; que he atropellado a un viejo y querían hacérmelo pagar por nuevo.

:: :: ::

En un cementerio del oeste de los Estados Unidos se halla la inscripción fúnebre más sencilla y significativa del mundo. Dice así:

Aquí yace

JOHN DANIEL LITTLE

Quiso ver con un fósforo si le quedaba bencina en el tanque; y, efectivamente, la había.

:: :: ::

En cierta ocasión le preguntaron a Bernard Shaw:

—Usted, que todo lo sabe, ¿puede distinguir una mosca macho de una mosca hembra?

—Nada más fácil. Este es un macho. Aquella, la hembra.

—Pero ¿cómo lo sabe?

—El macho no quita la trompa de la

botella de «wiski», mientras que la hembra no se despegaba del espejo.

:: :: ::

El mariscal de alojamiento Von Stein gustaba de convencerse, tan a menudo como le era posible, de la bondad de la comida de los soldados, pues era un superior solícito y ocultaba buen natural bajo su ruda corteza.

Un día se encontró con dos soldados que abandonaban la cocina llevándose una caldera humeante. Stein los detuvo:

—¡Alto! ¡Venga la cuchara!

Uno de los dos soldados abrió la boca para decir algo, pero un ademán del general rechazó toda posible objeción. Vino el otro con la cuchara pedida y el general probó.

Apenas lo hizo cuando escupió violentamente.

—¡Demonio, qué asco! -exclamó - Esto sabe a agua de fregar. ¿Qué es?

—Agua de fregar, mi general— replicó muy serio uno de los soldados.

:: :: ::

Hallamos al viejo Vicente en su jardín, trabajando entre sus flamantes bancales de legumbres.

—Díganos, Vicente— le interrogamos —¿cómo se las arregló para que las gallinas de su vecino Samuel no pasen ya por la cerca para comerse los rábanos?

El hombrecillo de cara astuta respondió muy tranquilo.

—Nada más sencillo: hace pocos días escondí por la noche media docena de huevos bajo la maleza, e hice que Samuel viese cómo los «encontré» a la mañana siguiente. Desde entonces, sus gallinas me han dejado tranquilo...

:: :: ::

Entre trabajadores del muelle.

—Me parece que no te lavas nunca la cara.

—¡Oh! no lo necesito. Por la mañana descargo carbón y por la tarde, harina.

Los diplomáticos tienen siempre historias muy ingeniosas. En vísperas de la Gran Guerra, Clemenceau preguntó a sir Edward Grey:

—Supongamos que Alemania invade Francia. ¿qué haría Inglaterra?

Sir Edward Grey contestó inmediatamente.

—¡Quedaría profundamente impresionada!

:: :: ::

—No sé lo que me pasa; estos últimos días estoy hecho un lío. Ayer me propuse una cosa, y he acabado por pasarme toda la noche sentado en la cama pensando en lo que podría ser.

—Bueno, ¿Y te acordaste por fin?

—Sí; cuando estaba amaneciendo recordé que me había propuesto ayer irme a la cama temprano.

:: :: ::

En Viena vivía un compositor. Las melodías eran, desde luego, más limpias que sus camisas

—Me escribo en los puños de la camisa todo lo que compongo— decía.

Y uno del corro preguntó:

¿Con tiza, maestro?

:: :: ::

Cuando Paderewski visitaba Boston hace algunos años, se le acercó un muchacho limpiabotas, que le dijo:

—¿Limpia?

El gran pianista miró al muchacho, cuyo rostro estaba mugriento, y le dijo:

—No pequeño; pero si te lavas la cara te daré un cuarto.

—¡Perfectamente! exclamó el chico, mirándole astutamente. Corrió a una fuente cercana donde hizo sus abluciones.

Cuando volvió, Paderewski le alargó la moneda. El chico la cogió, y después se la devolvió muy seriamente, diciéndole:

—Tome, señor; quédese con ella y córtese el pelo.

Ultimos modelos Radio «Telefunken»

AGENTE DE VENTAS

Electricidad y Suministros

de MATEO REGÁS

Calvo Sotelo, 5

GERONA

Representante en CASSA: **A. CASTAÑÉ**

Farmacia Genet

José Antonio, 11

Cassá de la Selva

Manuel Doménech

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Xavier Carbó, 45

Cassá



— La vida está imposible, chico.
— Efectivamente; los sueldos no dan para vivir...



(Crisé V. Católica).

LUZ y GUIA, auténtico portavoz de la vida cassanense. no bebe faltar en ningún hogar.

Exclusiva de la marca "ESBELTA"

Taller de reparación y venta de bicicletas

NARCISO PLANAS

Paz, 39

Cassá de la Selva



Hijo de L. Cassá Casademont

Teléfono núm. 60
Telegramas: CASACORCHO

Manufacturas de Corcho

(Gerona) *Cassá de la Selva* (España)

Fabricación de Cuadros
y Manillares Especiales



ACCESORIOS NACIONALES
Y EXTRANJEROS

S. ESPINA

Calle Medidas, 2
Teléfono P. 22

Cassá de la Selva (Gerona)

Fábrica de Gaseosas y Sifones

José Clara

Paz, 45 *Cassá de la Selva*

Representante de la Lejía Guerrero
y Cerveza Moritz

Taller de reparaciones
mecánicas

José Planas

Pl. Gral. Franco 21 Cassá de la Selva

Damián de Garriga

Fábrica de Aglomerados de Corcho

Cassá de la Selva

Empresa Victoria y Nacional

Días 27, 28 y 29, TARDE Y NOCHE,

Grandes espectáculos cinematográficos

en el Cine Victoria

Día 30, NOCHE

Extraordinaria función teatral

en el Teatro Nacional

Oportunamente se repartirán programas especiales

Farmacia Botet

Cassá de la Selva

Reliable Cork C.º S. A.

Cassá de la Selva

FRANCISCO RAGOLTA

P I N T O R

Calvo Sotelo, 37

Cassá de la Selva



CULTURA GENERAL - COMERCIO - IDIOMAS

Especializada en Peritaje y Profesorado Mercantil

Relacionada con la Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Barcelona

LA MARCA DE ALTA CALIDAD



KAYROS

Ofrece:

Sus modernas creaciones de fantasía:

*Hong-Kong - Condestable - Volga
Nostalgia - Enigma - Selvina*

Sus Aguas de Colonia naturales:

Kayros 1945 - Antigua - Gloria - J.M.F.

Exquisitamente perfumadas. - Muy persistentes.

Laboratorios KAYROS

ESENCIAS — PERFUMERIA — PRODUCTOS DE BELLEZA

Plaza Porvenir, 15 - CASSÀ DE LA SELVA (Gerona) - Teléfono, 36

MATEU & MATEU

TRANSPORTES - CONSIGNACIONES

Oficinas: Sanjurjo, 3 - Tel. 48

Garage: Progreso, 13



SERVICIOS DE TAXIS SERVICIOS EN CAMIÓN

DIARIO

Cassá - Indellots (Estación F. C.). Det. 11 y vagones completos. Facturaciones consignadas.

DIARIO

Cassá - Barcelona. Encargos, Paquetería y Carga general.

Servicio especial de urgencia con reparo en Barcelona a las 9 de la mañana.

Servicio gratuito de correspondencia comercial

SEMANAL

Cassá - Tarrasa - Sabadell

EVENTUALES

San Feliu de Guíxols - Figueras - Girona

San Celoni - Port-Bou y La Junquera

Agencia en Barcelona:

Comercio 17

Teléfono 22301

